

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

STAIR CLIMBING CHAIR

MODEL: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODEL: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before Initial Operation

- Read the user manual and note all warnings and safety instructions.
- Note technical data as lifting capacity cannot be exceeded.
- Check all electronic functions, safety brakes, and the position of the climbing track.

While Operating the Unit

- Never change settings while climbing or descending stairs.
- Never put any part of a body, especially feet, under the climbing tracks.
- If the drive elements lock up, turn off the unit immediately.

WARNING

1. We strongly advise that only certificated trained personnel operate the Stair chair. Untrained personnel may cause injury or damage !
2. Pay attention to smooth handling.
3. When carrying patients with this machine, be sure to lock tightly, fasten the safety belt for safety and tell him to hold on to the handrail.
4. Don't move too fast when passing pothole areas.
5. When there is a failure, non-professional personnel shall not be disassembled at will.
6. You can add some lubricating oil to the transmission mechanism of the drive wheel to increase the service life.
7. When working, do not carry out other work on both sides of the car to avoid accidents.
8. After the completion of the operation, check whether the electric climbing car is normal, and turn off the power.
9. Do not knock, needle, tread, modify, sun the battery, do not place the battery in the microwave, high pressure and other environments.
10. Keep away from naked flames.
11. Wear non-slip footwear and always operate with both hands.
12. Do not use it in rain, wet conditions, or on snow or ice.
13. Do not use it on escalators or travelators.
14. The wheelchair stair lift should not be used for the transportation of

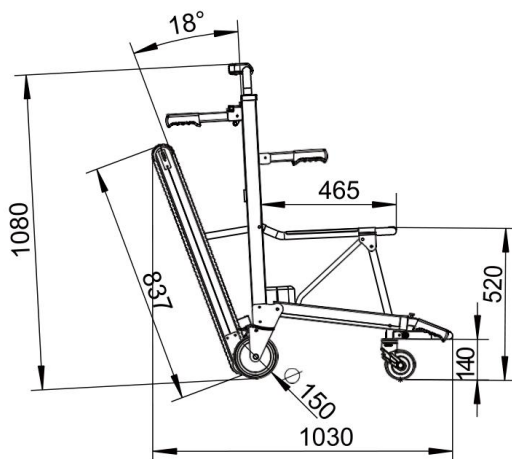
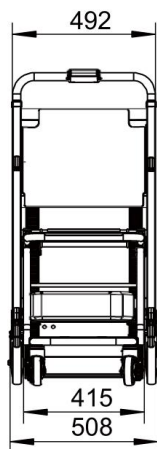
cargo.

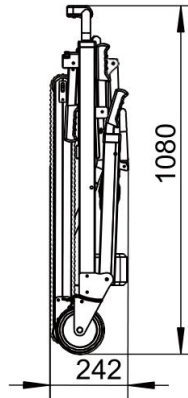
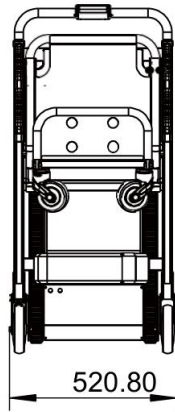
MODEL AND PARAMETERS

Model	YHR-LD01
Max. Load	150kg
Rubber-track Belts' Angle	20°
Input	AC 100-240V 50/60Hz
Motor	DC 24V / 120W
Battery	Lithium Battery; DC 24V / 13Ah
Charger	DC29.4V / 2A
Telescopic Gripping Frame Height	H108cm, H126cm, H143cm and H160cm
Chair Size / Height	47x42cm / 52cm
Pedal Size	37x21cm
Materials	Aluminium alloy
Weight	32.5kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Unit: mm





COMPONENTS



1. Adjustable&Removable headrest	14.Front universal wheel
2.Front handle/Armrest	15.Seat with spongy cushion
3.Vest-type safety belts	16.Control panel
4.Folding control rod	17.Telescopic top handle

5.Foldable footrest	18.Red bar for Locking top handle
6.Front telescopic carry handle	19.Belt tensioner
7. Button for front carry handle	20.Top bar for leaning chair backward
8.Battery	21.Red bar for restoring track belts
9.The key to battery	22.Red pedal for opening track belts
10.Track belt	23.Lower bar for leaning chair backward
11.Rear carry handle	24.Motor protection cover
12.Lock of Rear carry handle	25.Rear wheels
13.Strap for knee	26.Brake of Rear wheels

BATTERY CHARGING

1. The battery charger should be tested on a portable appliance tested prior to use and as required thereafter in accordance with local guidance.
2. Battery technical details can be found on the battery.



3. Connect the DC power adapter **a1** to the battery charging port **a3** (Connect the other end **a2** to wall socket) to charge, and make sure the battery is fully charged before using the stair chair. When the indicator lamp **a4** on the battery turns green from red, it means that the battery is fully charged.
4. The charger recharges the battery to 100%. As soon as the charging process is completed, it switches to a retaining mode to avoid overcharging.
5. * If the battery is less than 25%, charging is required.

6. * If the battery is not fully 100% charged, it needs several cycles of charging and discharging to achieve its maximum storage capacity.
7. Please do not disassemble or modify the charger.
8. Please make sure that the charger is not exposed to humidity while charging the battery.
9. Never touch the plug with moist hands.
10. * When finished charging, remove the input AC plug, then the output plug. The battery should be charged after each use and can be charged on or off the chair.
11. * The battery should be checked and charged prior to use and at least every 2 weeks.

INSTALLATION AND REMOVAL



1. The slot on the inner side of the battery must align with the guide rail, Push the battery along the guide rail arrow direction b1 until it clicks into place. Turn the key clockwise 180° to lock the battery onto the chair.
2. Turn the key 9 anticlockwise 180° and push the battery forward along the direction b2 to unload the battery.

Remaining Capacity Inspection:

Press the button in the middle, there are four red lights, each one means 25% capacity. Please do not use STAIRCHAIR when there is only one red light before charging to full.

- * Lithium-ion battery is a consumable product.
- * When it displays low power or under voltage, charging is required.

Battery Switch:



Power-On:

Turn on the battery switch as shown f1, Press the POWER button, the display LED is on, and remaining of the battery is displayed.



Power-Off:

Press the POWER button, the battery monitor background lights off.
Turn off the battery switch as shown f2.



The battery with two keys and can be used to lock battery on unit.

USE THE STAIR CHAIR

Deployment:



Open the chair as shown



Open the armrests as shown



Open the rear handles as shown if required until they lock into position.



Expand the telescopic front lifting handles: Press the red button and pull the handles in the direction of the arrow until they lock into position.



To release the tracks: Depress the red locking pedal.



When the chair stands deployed, keep the telescopic frame at the lowest position.



When going upstairs or downstairs, the operator must adjust the height of the telescopic grip frame close to the operator's shoulder height.



Adjust Telescopic Grip Frame

To pull up:

Press the red locking bar inwards and pull the handle up to suitable height, then release the locking bar until the handle locks at a suitable height.

Lower the handle:



Press the red locking bar inwards, and lower the handle down to suitable height, then release the locking bar until the handle locks at a suitable height.

	
<p>Adjust and fix the headrest to suitable height with strap according to the passenger's height.</p>	<p>After the passenger is seated, adjust safety belt and fix it as shown if required.</p>

Folding:

	
<p>Fold the armrests up as shown</p>	<p>Press the red button and push the handles into the frame.</p>
	
<p>Storing the track belts: Depress the red bar downwards</p>	<p>Grip the seat with one hand and the frame with the other, depress the foldaway support bracket then after the bracket is out of the locking position fold up the seat.</p>
	<p>Fold lifting handles: Press locks and fold the handles down.</p>


Brakes:

	
Lock: Press the brake pedal.	Release: Press the top one to unlock.
Note: Before folding the chair, you should press the brake pedal.	

Control Panel:

	DOWN stairs (Press&Hold)
	POWER on/off
	LIGHT on/off
	UP stairs (Press&Hold)
	“+” increase speed
	“-” reduce the speed
<p>As shown, from left to right: go downstairs, power, lighting, go upstairs.</p> <p>Light Press the LIGHT button: The display LED is on. Re-press the LIGHT button: The display LED is off.</p> <p>Climbing Upstairs Upstairs: Keep pressing the UPSTAIRS button. Pause or Stop: Release the UPSTAIRS button.</p> <p>Climbing Downstairs Downstairs: Keep pressing the DOWNSTAIRS button. Pause or Stop: Release the DOWNSTAIRS button.</p>	

Adjusting the Track Tension:

	<p>If the climbing track becomes too tight or too loose, it can be adjusted as shown using the supplied hexagonal wrench.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

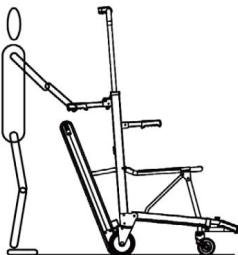
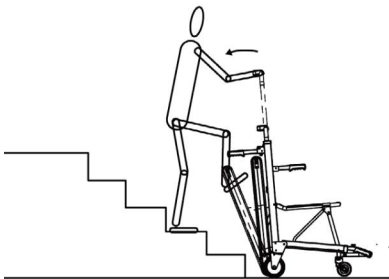
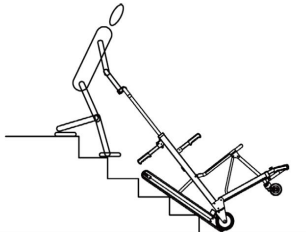
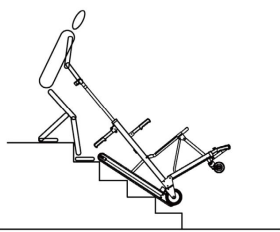
Stairchair use, Going Upstairs and Downstairs:

- * Before using STAIRCHAIR, Please be sure that you have been properly trained and familiar with the operation of the chair.
- * You may only be permitted to transport ONE person each time.
- * Please practice climbing stairs without person on the chair at low speed.
- * Before using the chair please check remaining of the battery and the track belts.

WHEELCHAIR USE

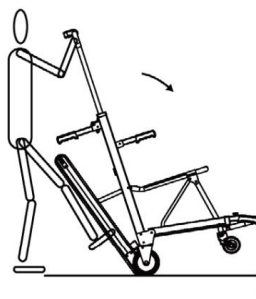
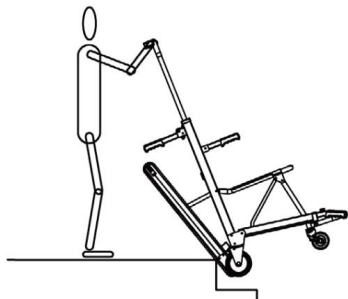
Release the brakes, grip the rear lifting handles, and push STAIRCHAIR forward or backward.

Up Stairs Operation:

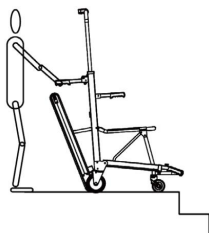
	
<p>Deploy chair as shown, be sure the battery is switched on, adjust the top handle to suitable height.</p>	<p>Adjust the distance (30-40cm) between the rear castors and the staircase slowly tilt the handle backward until the track belts lean on the stair steps as shown.</p>
	
<p>Press POWER button to start lifting the chair, meanwhile press the gripping frame a little to make the track belts cling to stair steps.</p>	<p>If you need to pause or stop, release UP button.</p>

Continuously press the UP button and move up the stairs at the same time.

Note: When the track belts lie on one or two stair steps, make sure to press the frame downwards to avoid the chair leaning forward.

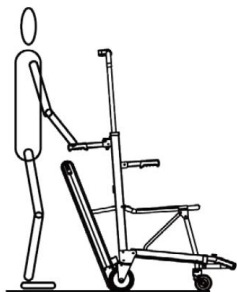


When all the wheels reach the staircase landing, release the UP button, grip the handle and slowly lean forward to make four wheels stand on the ground.

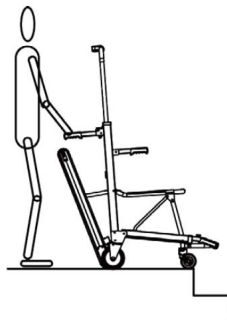


Grip the back handle push the chair to next stairs.

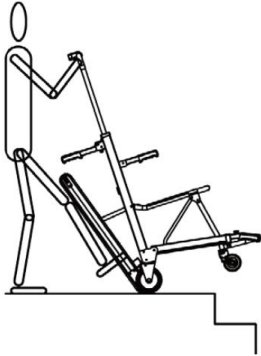
Down Stairs Operation:



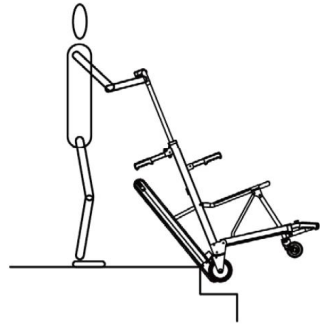
Deploy the chair as shown, make sure that the battery switch is on, adjust the top handle to suitable height.



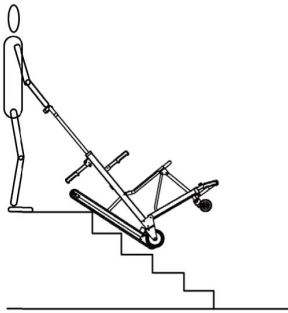
Push the chair to staircase, adjust the chair and make the track belts in the middle of the staircase.



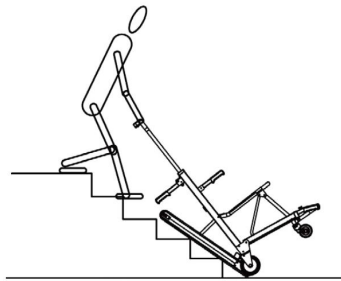
When the front wheels reach the staircase edge, tilt the chair backward until the track belts on the floor as shown, then press the DOWN button.



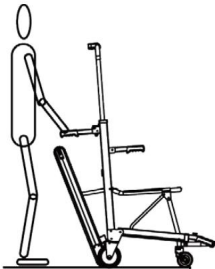
After the belts pass the first stair step, adjust the chair slowly to let the belts cover two/three steps along the staircase angle.



If you need to pause or stop, release DOWN button.
Note: When the track belts cover one or two steps, press the handle downwards a little to avoid the chair leaning forward.



When the track belts reach the floor at the bottom of the stair release the DOWN button, then slowly tilt the chair forward until the four wheels stand on the floor.



Grip the back handle, push the chair to next stairs.

TROUBLESHOOTING

Faults	Detection and Solutions
The unit won't start or can't go up or down stairs.	Ensure the power switch on the control panel is in the ON position. Charge the unit. If the battery has a charge remaining, and the unit is unable to start, please contact the manufacturer.
The battery can't be recharged.	Please contact the manufacturer.

MAINTENANCE

1. Keep clean as routine (incl. sterilization).
2. Check frequently for loose parts.
3. If not used for a long time, please fully charge the battery and take out the battery and store it in a cool and dry place. Beware of water entering the lithium battery.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

CHAISE D'ESCALADE

MODÈLE : YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODÈLE : YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Avant la première opération

- Lisez le manuel d'utilisation et notez tous les avertissements et instructions de sécurité.
- Tenir compte des données techniques car la capacité de levage ne peut pas être dépassée.
- Vérifiez toutes les fonctions électroniques, les freins de sécurité et la position de la piste d'escalade.

Pendant le fonctionnement de l'appareil

- Ne modifiez jamais les paramètres lorsque vous montez ou descendez des escaliers.
- Ne placez jamais aucune partie du corps, notamment les pieds, sous les rails d'escalade.
- Si les éléments d'entraînement se bloquent, éteignez immédiatement l'appareil.

WARNING

15. Nous conseillons fortement que seul un personnel formé et certifié utilise le fauteuil d'escalier . Un personnel non formé peut provoquer des blessures ou des dommages !

16. Faites attention à une manipulation fluide.

17. Lorsque vous transportez des patients avec cette machine , assurez-vous de bien verrouiller , attachez la ceinture de sécurité pour plus de sécurité et dites - lui de se tenir à la main courante.

18. Ne vous déplacez pas trop vite lorsque vous passez des zones de nids-de-poule.

19. En cas de panne, le personnel non professionnel ne doit pas être démonté à volonté .

20. Vous pouvez ajouter de l'huile lubrifiante au mécanisme de transmission de la roue motrice pour augmenter la durée de vie .

21. Lorsque vous travaillez, n'effectuez pas d'autres travaux des deux côtés de la voiture pour éviter les accidents .

22. Une fois l'opération terminée, vérifiez si la voiture d'escalade électrique

est normale et coupez l'alimentation .

23. Ne frappez pas, n'aiguilletez pas, ne marchez pas, ne modifiez pas, n'exposez pas la batterie au soleil, ne placez pas la batterie au micro-ondes, à haute pression et dans d'autres environnements.

24. Tenir à l'écart des flammes nues.

25. Portez des chaussures antidérapantes et travaillez toujours avec les deux mains.

26. Ne l' utilisez pas sous la pluie, dans des conditions humides, sur la neige ou sur la glace.

27. Ne l' utilisez pas sur les escaliers mécaniques ou les tapis roulants.

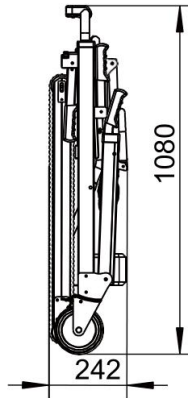
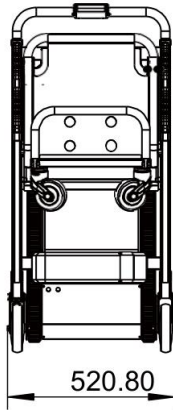
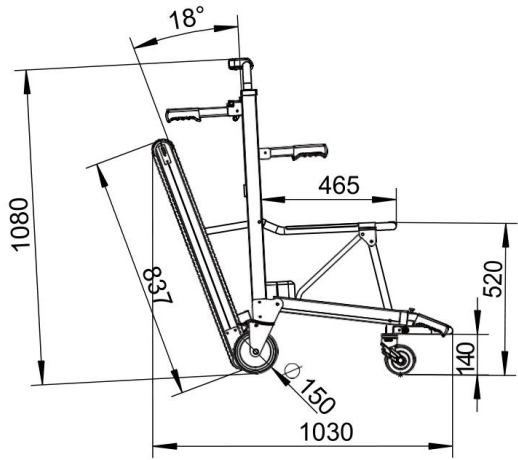
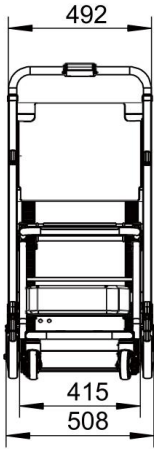
28. Le monte-escalier pour fauteuil roulant ne doit pas être utilisé pour le transport de marchandises.

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	YHR-LD01
Max. Charger	150 kg
Angle des courroies à	20°
Saisir	CA 100-240 V 50/60 Hz
Moteur	24 V CC/120 W.
Batterie	Batterie au lithium; C.C 24 V/13 Ah.
Chargeur	DC29,4 V/2 A.
Hauteur du cadre de préhension télescopique	H108cm, H126cm, H143cm et H160cm
Taille/hauteur de la chaise	47x42cm / 52cm
Taille de la pédale	37x21cm
Matériaux	Alliage d'aluminium
Poids	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Unité : mm



COMPONENTS



1. Appui-tête réglable et amovible	14. Roue universelle avant
2. Poignée avant/accoudoir	15. Siège avec coussin spongieux
3. Ceintures de sécurité de type gilet	16. Panneau de commande
4. Tige de commande pliante	17. Poignée supérieure télescopique
5. Repose-pieds pliable	18. Barre rouge pour verrouiller la poignée supérieure
6. Poignée de transport télescopique avant	19. Tendeur de courroie
7. Bouton pour poignée de transport avant	20. Barre supérieure pour pencher la chaise vers l'arrière
8. Batterie	21. Barre rouge pour restaurer les courroies de chenille
9. La clé de la batterie	22. Pédale rouge pour ouvrir les courroies de chenille
10. Ceinture de chenille	23. Barre inférieure pour pencher la chaise vers l'arrière

11. Poignée de transport arrière	24. Couvercle de protection du moteur
12. Verrouillage de la poignée de transport arrière	25. Roues arrière
13. Sangle pour genou	26. Frein des roues arrière

BATTERY CHARGING

12. Le chargeur de batterie doit être testé sur un appareil portable testé avant utilisation et si nécessaire par la suite, conformément aux directives locales.

13. Les détails techniques de la batterie se trouvent sur la batterie.



14. Connectez l'adaptateur secteur CC **a1** au port de chargement de la batterie **a3** (connectez l'autre extrémité **a2** à la prise murale) pour charger et assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser le fauteuil d'escalier. Lorsque le voyant **a4** de la batterie passe du rouge au vert, cela signifie que la batterie est complètement chargée.

15. Le chargeur recharge la batterie à 100%. Dès que le processus de charge est terminé, il passe en mode de maintien pour éviter une surcharge.

16. * Si la batterie est inférieure à 25 %, une charge est nécessaire.

17. * Si la batterie n'est pas complètement chargée à 100 %, elle nécessite plusieurs cycles de charge. et déchargement pour atteindre sa capacité de stockage maximale.

18. Veuillez ne pas démonter ou modifier le chargeur.

19. Veuillez vous assurer que le chargeur n'est pas exposé à l'humidité pendant le chargement de la batterie.

20. Ne touchez jamais la fiche avec les mains humides.

21. * Une fois la charge terminée, retirez l'entrée Prise secteur, puis prise de sortie. Le la batterie doit être chargée après chaque utilisation et peut être chargée sur ou hors du fauteuil.

22. * La batterie doit être vérifiée et chargée avant utilisation et au moins toutes les 2 semaines.

INSTALLATION AND REMOVAL



3. La fente sur le côté intérieur de la batterie doit être alignée avec le rail de guidage. Poussez la batterie le long de la flèche du rail de guidage dans le sens b1 jusqu'à ce qu'elle s'enclenche . Tournez la clé à 180° dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la batterie sur le fauteuil.

4. Tournez la clé 9 de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et poussez la batterie vers l'avant dans le sens b2 pour décharger la batterie.

Inspection de la capacité restante :

Appuyez sur le bouton du milieu, il y a quatre voyants rouges, chacun signifie 25 % de capacité. Veuillez ne pas utiliser STAIRCHAIR lorsqu'il n'y a qu'un seul voyant rouge avant de charger complètement.

* La batterie lithium-ion est un produit consommable.

* Lorsqu'il affiche une faible puissance ou une sous-tension, une charge est nécessaire.

Coupe-batterie :



Allumer :

Allumez l'interrupteur de la batterie comme indiqué f1, appuyez sur le bouton POWER, le voyant LED est allumé et le reste de la batterie est affiché.



Éteindre:

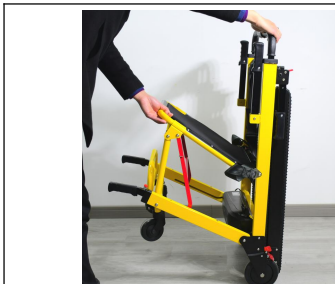
Appuyez sur le bouton POWER, le fond du moniteur de batterie s'éteint. Éteignez l'interrupteur de la batterie comme indiqué f2 .



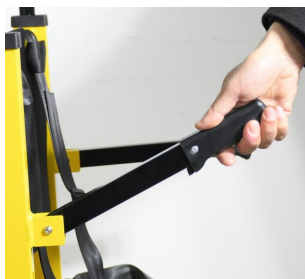
La batterie avec deux clés peut être utilisée pour verrouiller la batterie sur l'unité.

USE THE STAIR CHAIR

Déploiement :



Ouvrez la chaise comme indiqué



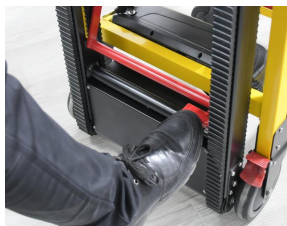
Ouvrez les accoudoirs comme indiqué



Ouvrez les poignées arrière comme indiqué si nécessaire jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en position.



Déployez les poignées de levage avant télescopiques : appuyez sur le bouton rouge et tirez les poignées dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en position.



Pour libérer les pistes : Appuyez sur la pédale de verrouillage rouge.



Lorsque le fauteuil est déployé, maintenez le cadre télescopique dans la position la plus basse.



Lors de la montée ou de la descente des escaliers, l'opérateur doit régler la hauteur du cadre de la poignée télescopique à proximité de la hauteur des épaules de l'opérateur.



Ajuster le cadre de poignée télescopique

Pour remonter :



Appuyez sur la barre de verrouillage rouge vers l'intérieur et tirez la poignée jusqu'à la hauteur appropriée, puis relâchez la barre de verrouillage jusqu'à ce que la poignée se verrouille à une hauteur appropriée.

Abaissez la poignée :

Appuyez sur la barre de verrouillage rouge vers l'intérieur et abaissez la poignée à la hauteur appropriée, puis relâchez la barre de verrouillage jusqu'à ce que la poignée se verrouille à une hauteur appropriée.



	
<p>Ajustez et fixez l'appui-tête à la hauteur appropriée avec la sangle en fonction des préférences du passager. hauteur.</p>	<p>Une fois le passager assis, réglez la ceinture de sécurité et fixez-la comme indiqué si nécessaire.</p>

Pliant:

	
<p>Pliez les accoudoirs comme indiqué</p>	<p>Appuyez sur le bouton rouge et poussez les poignées dans le cadre.</p>
	
<p>Rangement des courroies de chenille : Appuyer sur la barre rouge vers le bas</p>	<p>Saisissez le siège d' une main et le cadre de l'autre, appuyez sur le support escamotable puis, une fois le support sorti de la position de verrouillage, repliez le siège.</p>

	<p>Pliez les poignées de levage : Appuyez sur les verrous et rabattez les poignées.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

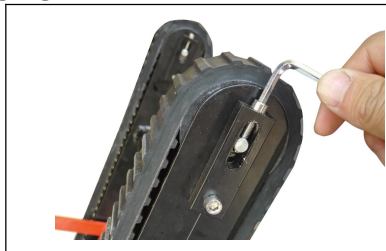
Freins :

	
<p>Verrouillage : appuyez sur la pédale de frein.</p>	<p>Relâcher : appuyez sur celui du haut pour déverrouiller.</p>
<p>Remarque : Avant de plier le fauteuil, vous devez appuyer sur la pédale de frein.</p>	

Panneau de contrôle:

	<p>DESCENDRE les escaliers (Appuyez et maintenez)</p>
	<p>Marche / arrêt</p>
	<p>LUMIÈRE allumée/éteinte</p>
	<p>HAUT des escaliers (appuyez et maintenez)</p>
	<p>« + » augmenter la vitesse</p>
<p>"-" réduire la vitesse</p>	
<p>Comme indiqué, de gauche à droite : descendez, alimentation, éclairage, allez à l'étage.</p> <p>Lumière Appuyez sur le bouton LIGHT : La LED de l'afficheur est allumée. Ré-appuyez sur le bouton LIGHT : La LED de l'afficheur est éteinte.</p> <p>Monter à l'étage À l'étage : continuez à appuyer sur le bouton UPSTAIRS. Pause ou arrêt : relâchez le bouton UPSTAIRS.</p> <p>Descendre les escaliers En bas : continuez à appuyer sur le bouton DOWNSTAIRS. Pause ou arrêt : relâchez le bouton DOWNSTAIRS.</p>	

Réglage de la tension de la chenille :



Si la piste d'escalade devient trop serré ou trop lâche, il peut être ajusté comme indiqué à l'aide de la clé hexagonale fournie .

Utilisation des escaliers, montée et descente des escaliers :

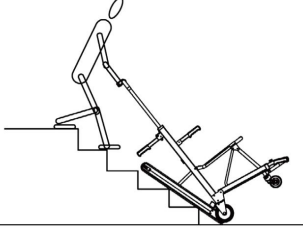
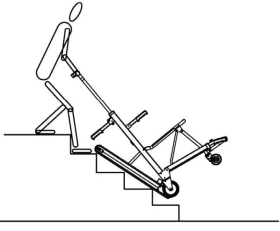
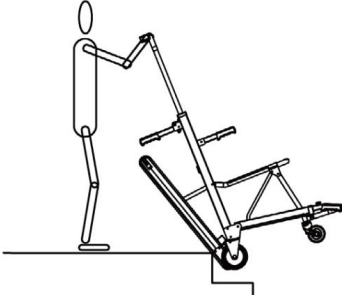
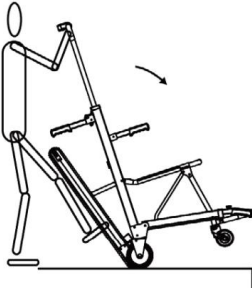
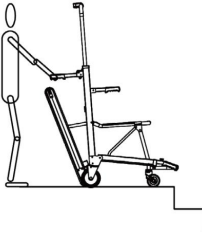
- * Avant d'utiliser STAIRCHAIR, assurez-vous d'avoir été correctement formé et familiarisé avec le fonctionnement du fauteuil.
- * Vous ne pouvez être autorisé à transporter qu'UNE seule personne à la fois.
- * Veuillez vous entraîner à monter les escaliers sans personne sur la chaise et à basse vitesse.
- * Avant d'utiliser le fauteuil, veuillez vérifier le reste de la batterie et des courroies de chenille.

WHEELCHAIR USE

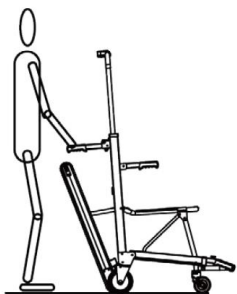
Relâchez les freins, saisissez les poignées de levage arrière et poussez STAIRCHAIR vers l'avant ou vers l'arrière.

Opération en haut des escaliers :

<p>Déployez le fauteuil comme indiqué, assurez-vous que la batterie est allumée, ajustez la poignée</p>	<p>Ajustez la distance (30-40 cm) entre les roulettes arrière et l'escalier. Inclinez lentement la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que les courroies de</p>

supérieure à la hauteur appropriée.	chenille s'appuie sur les marches de l'escalier, comme indiqué.
	
<p>Appuyez sur le bouton POWER pour commencer à soulever la chaise, tout en appuyant légèrement sur le cadre de préhension pour que les courroies de chenille s'accrochent aux marches de l'escalier.</p> <p>Appuyez continuellement sur le bouton HAUT et montez les escaliers en même temps.</p>	<p>Si vous devez faire une pause ou arrêter, relâchez le bouton UP.</p> <p>Note: Lorsque les tapis de course reposent sur une ou deux marches d'escalier, veillez à appuyer sur le cadre vers le bas pour éviter que le fauteuil ne se penche vers l'avant.</p>
	
<p>Lorsque toutes les roues atteignent le palier de l'escalier, relâchez le bouton HAUT, saisissez la poignée et penchez-vous lentement en avant pour faire reposer les quatre roues sur le sol.</p>	
	<p>Saisissez la poignée arrière et poussez la chaise vers les escaliers suivants.</p>

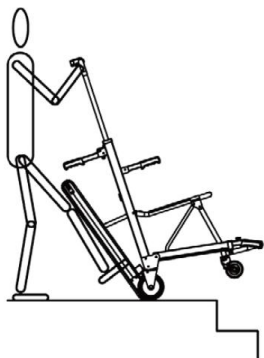
Opération en bas des escaliers :



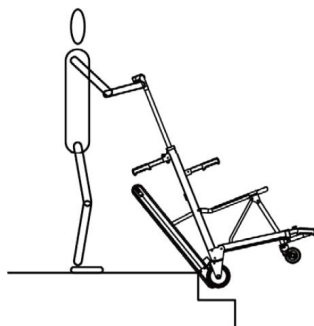
Déployez le fauteuil comme indiqué, assurez-vous que l'interrupteur de la batterie est allumé, réglez la poignée supérieure à la hauteur appropriée.



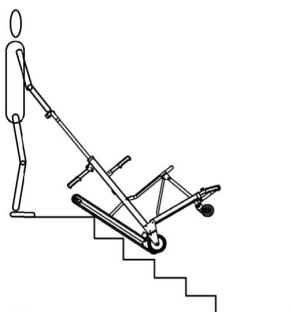
Poussez la chaise jusqu'à l'escalier, ajustez la chaise et placez les ceintures de guidage au milieu de l'escalier.



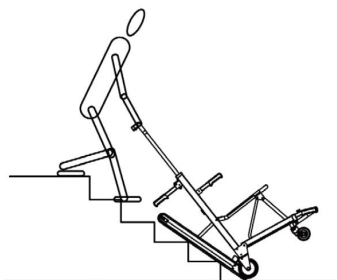
Lorsque les roues avant atteignent le bord de l'escalier, inclinez le fauteuil vers l'arrière jusqu'à ce que les courroies soient au sol, comme illustré, puis appuyez sur le bouton BAS.



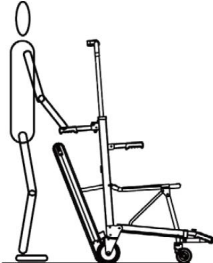
Une fois que les ceintures ont franchi la première marche de l'escalier, réglez lentement le fauteuil pour permettre aux ceintures de couvrir deux ou trois marches le long de l'angle de l'escalier.



Si vous devez faire une pause ou arrêter, relâchez le bouton DOWN.



Lorsque les courroies de chenille atteignent le sol en bas de l'escalier,

<p>Remarque : Lorsque les tapis de course couvrent une ou deux marches, appuyez légèrement sur la poignée vers le bas pour éviter que le fauteuil ne penche vers l'avant.</p>	<p>relâchez le bouton BAS, puis inclinez lentement le fauteuil vers l'avant jusqu'à ce que les quatre roues reposent sur le sol.</p>
	<p>Saisissez la poignée arrière, poussez la chaise vers les escaliers suivants.</p>

TROUBLESHOOTING

Défauts	Détection et solutions _
<p>L'appareil ne démarre pas ou ne peut pas monter ou descendre les escaliers.</p>	<p>Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du panneau de commande est en position ON. Chargez l'appareil. S'il reste de la charge à la batterie et que l'appareil ne parvient pas à démarrer, veuillez contacter le fabricant.</p>
<p>La batterie ne peut pas être rechargée .</p>	<p>Veuillez contacter le fabricant.</p>

MAINTENANCE

4. Maintenir la propreté habituelle (y compris la stérilisation).
5. Vérifiez fréquemment les pièces détachées .
6. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez charger complètement la batterie, retirer la batterie et la stocker dans un endroit frais et sec. Faites attention à l'eau qui pénètre dans la batterie au lithium.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Zertifikat für technischen Support und E-Garantie

www.vevor.com/support

TREPPENSTEIGSTUHL

MODELL: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODELL: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Vor der Erstinbetriebnahme

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
- Technische Daten beachten, da die Tragfähigkeit nicht überschritten werden darf.
- Überprüfen Sie alle elektronischen Funktionen, Sicherheitsbremsen und die Position der Kletterbahn.

Während des Betriebs des Geräts

- Ändern Sie niemals die Einstellungen beim Treppensteigen oder -absteigen.
- Stellen Sie niemals Körperteile, insbesondere Füße, unter die Kletterschienen.
- Sollten die Antriebselemente blockieren, schalten Sie das Gerät sofort aus.

WARNING

29. Wir empfehlen dringend, dass nur zertifiziertes, geschultes Personal den Treppenstuhl bedient. Durch ungeschultes Personal kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen!

30. Achten Sie auf eine reibungslose Handhabung.

31. Wenn Sie Patienten mit dieser Maschine befördern, achten Sie darauf, dass sie fest verschlossen ist, legen Sie zur Sicherheit den Sicherheitsgurt an und fordern Sie den Patienten auf, sich am Handlauf festzuhalten.

32. Fahren Sie nicht zu schnell, wenn Sie an Schlaglochstellen vorbeifahren.

33. Bei einem Ausfall darf Laienpersonal nicht nach Belieben demontiert werden.

34. Sie können dem Übertragungsmechanismus des Antriebsrads etwas Schmieröl hinzufügen, um die Lebensdauer zu erhöhen.

35. Führen Sie während der Arbeit keine anderen Arbeiten auf beiden Seiten des Fahrzeugs durch, um Unfälle zu vermeiden.

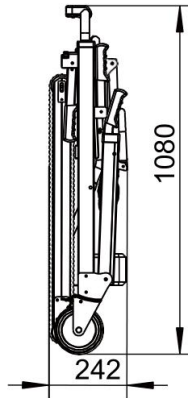
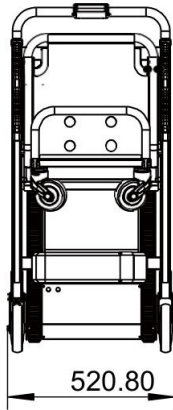
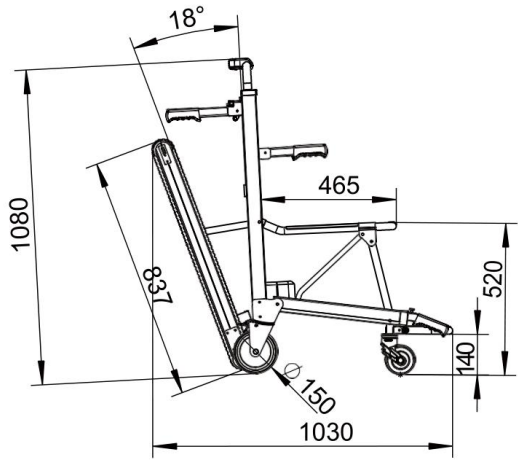
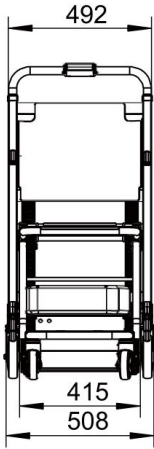
36. Überprüfen Sie nach Abschluss des Vorgangs, ob das elektrische Kletterauto normal ist, und schalten Sie den Strom aus .
37. Klopfen, stechen, treten Sie nicht auf die Batterie, modifizieren Sie sie nicht, legen Sie sie nicht in die Sonne, legen Sie die Batterie nicht in die Mikrowelle, unter hohem Druck oder in andere Umgebungen.
38. Von offenem Feuer fernhalten.
39. Tragen Sie rutschfestes Schuhwerk und arbeiten Sie stets mit beiden Händen.
40. es nicht bei Regen, Nässe oder auf Schnee oder Eis.
41. es nicht auf Rolltreppen oder Fahrsteigen.
42. Der Rollstuhl-Treppenlift darf nicht zum Transport von Lasten verwendet werden.

MODEL AND PARAMETERS

Modell	YHR-LD01
Max. Belastung	150kg
Winkel der	20°
Eingang	Wechselstrom 100–240 V,
Motor	DC 24V / 120W
Batterie	Lithium Batterie; DC 24V / 13Ah
Ladegerät	DC29,4V / 2A
Höhe des Teleskop-Greifrahmens	H108cm, H126cm, H143cm und H160cm
Stuhlgröße/-höhe	47x42cm / 52cm
Pedalgröße	37x21cm
Materialien	Aluminiumlegierung
Gewicht	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Einheit: mm



COMPONENTS



1. Verstellbare und abnehmbare Kopfstütze	14. Vorderes Universalrad
2. Vorderer Griff/Armlehne	15. Sitz mit schwammigem Kissen
3. Sicherheitsgurte vom Westentyp	16. Bedienfeld
4. Klappbare Steuerstange	17. Teleskop-Obergriff
5. Faltbare Fußstütze	18. Roter Riegel zum Verriegeln des oberen Griffs
6. Teleskop-Tragegriff vorne	19. Riemenspanner
7. Knopf für vorderen Tragegriff	20. Obere Stange zum Zurücklehnen des Stuhls
8. Batterie	21. Roter Balken zur Wiederherstellung der Kettenriemen
9. Der Schlüssel zur Batterie	22. Rotes Pedal zum Öffnen der Kettenbänder
10. Raupenband	23. Untere Stange zum Zurücklehnen des Stuhls

11.Tragegriff hinten	24.Motorschutzabdeckung
12.Verriegelung des hinteren Tragegriffs	25.Hinterräder
13.Riemen für das Knie	26.Bremse der Hinterräder

BATTERY CHARGING

23. Das Batterieladegerät sollte an einem tragbaren Gerät getestet werden, das vor der Verwendung und danach entsprechend den örtlichen Richtlinien getestet wird.

24. Technische Details zum Akku finden Sie auf dem Akku.



25. Schließen Sie zum Laden den Gleichstromadapter **a1** an den Akku-Ladeanschluss **a3 an** (verbinden Sie das andere Ende **a2** mit einer Steckdose) und stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, bevor Sie den Treppenstuhl verwenden. Wenn die Anzeigelampe **a4** am Akku von Rot auf Grün wechselt, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

26. Das Ladegerät lädt den Akku zu 100 % auf. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, wechselt er in einen Haltemodus, um eine Überladung zu vermeiden.

27. * Wenn der Akkustand weniger als 25 % beträgt, ist ein Aufladen erforderlich.

28. * Wenn der Akku nicht vollständig zu 100 % geladen ist, sind mehrere Ladezyklen erforderlich und Entladen, um die maximale Speicherkapazität zu erreichen.

29. Bitte zerlegen oder modifizieren Sie das Ladegerät nicht.

30. Bitte achten Sie darauf, dass das Ladegerät beim Laden des Akkus keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
31. Berühren Sie den Stecker niemals mit feuchten Händen.
32. * Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist , entfernen Sie den Eingang AC-Stecker, dann der Ausgangsstecker. Der Der Akku sollte nach jedem Gebrauch aufgeladen werden und kann sowohl auf dem Stuhl als auch außerhalb des Stuhls aufgeladen werden.
33. * Der Akku sollte vor der Verwendung und mindestens alle 2 Wochen überprüft und aufgeladen werden.

INSTALLATION AND REMOVAL



5. Der Schlitz an der Innenseite des Akkus muss mit der Führungsschiene übereinstimmen. Schieben Sie den Akku entlang der Führungsschiene in Pfeilrichtung b1, bis er einrastet . Drehen Sie den Schlüssel um 180° im Uhrzeigersinn, um die Batterie am Stuhl zu verriegeln.
6. Drehen Sie den Schlüssel 9 um 180° gegen den Uhrzeigersinn und schieben Sie die Batterie in Richtung b2 nach vorne, um die Batterie zu entladen.

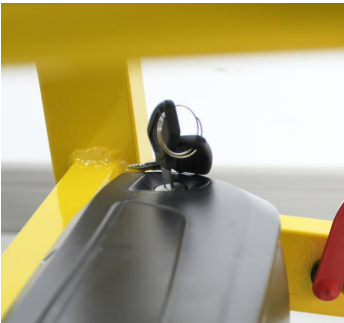
Überprüfung der Restkapazität:

Drücken Sie die Taste in der Mitte. Es leuchten vier rote Lichter, jedes bedeutet 25 % Kapazität. Bitte verwenden Sie STAIRCHAIR nicht, wenn vor dem vollständigen Aufladen nur ein rotes Licht aufleuchtet.

* Der Lithium-Ionen-Akku ist ein Verbrauchsprodukt.

* Wenn eine geringe Leistung oder Unterspannung angezeigt wird, ist ein Aufladen erforderlich.

Batterieschalter:



Ein :

Schalten Sie den Batterieschalter ein, wie in f1 gezeigt. Drücken Sie die POWER-Taste. Die Display-LED leuchtet und die verbleibende Batterieladung wird angezeigt.

Ausschalten:

Drücken Sie die POWER-Taste, die Hintergrundbeleuchtung des Batteriemonitors erlischt.

Schalten Sie den Batterieschalter wie in f2 gezeigt aus .

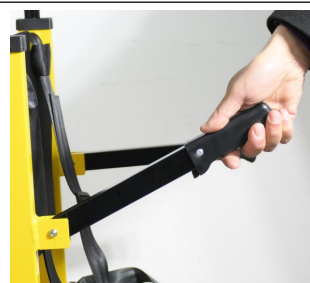
Der Akku verfügt über zwei Schlüssel und kann zum Verriegeln des Akkus am Gerät verwendet werden.

USE THE STAIR CHAIR

Bereitstellung :



Öffnen Sie den Stuhl wie



Öffnen Sie die Armlehnen wie

abgebildet	abgebildet
	
<p>Öffnen Sie bei Bedarf die hinteren Griffe wie abgebildet, bis sie einrasten.</p>	<p>Erweitern Sie die vorderen Teleskop-Hebegriffe: Drücken Sie den roten Knopf und ziehen Sie die Griffe in Pfeilrichtung, bis sie einrasten.</p>
	
<p>So lösen Sie die Schienen: Drücken Sie das rote Verriegelungspedal.</p>	<p>Wenn der Stuhl ausgefahren ist, halten Sie das Teleskopgestell in der niedrigsten Position.</p>
	<p>Stellen Sie den Teleskopgriffrahmen ein <i>Nach oben ziehen:</i> Drücken Sie die rote Verriegelungsstange nach innen und ziehen Sie den Griff auf die geeignete Höhe. Lassen Sie dann die Verriegelungsstange los, bis der Griff auf der geeigneten Höhe einrastet.</p>
<p>Beim Treppenauf- oder -absteigen muss der Bediener die Höhe des Teleskopgriffrahmens in etwa auf Schulterhöhe des Bedieners einstellen.</p>	<p>Den Griff absenken: Drücken Sie die rote Verriegelungsstange nach innen und senken Sie den Griff auf die geeignete Höhe ab. Lassen Sie dann die Verriegelungsstange los, bis der Griff auf der geeigneten</p>

	Höhe einrastet.
	
<p>Stellen Sie die Kopfstütze entsprechend der Körpergröße des Passagiers mit dem Gurt auf die passende Höhe ein und fixieren Sie sie Höhe.</p>	<p>Nachdem der Beifahrer Platz genommen hat, stellen Sie den Sicherheitsgurt ein und befestigen Sie ihn bei Bedarf wie abgebildet.</p>

Falten:


	
<p>Klappen Sie die Armlehnen wie abgebildet nach oben</p>	<p>Drücken Sie den roten Knopf und schieben Sie die Griffe in den Rahmen.</p>
	
<p>Verstauen der Raupenbänder: Drücken Sie den roten Riegel nach unten</p>	<p>Fassen Sie den Sitz mit einer Hand und den Rahmen mit der anderen Hand, drücken Sie die ausklappbare Stützhalterung herunter und klappen Sie den Sitz hoch, nachdem die Halterung die Verriegelungsposition verlassen hat.</p>

	<p>Hebegriffe einklappen: Verriegelungen drücken und Griffe nach unten klappen.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

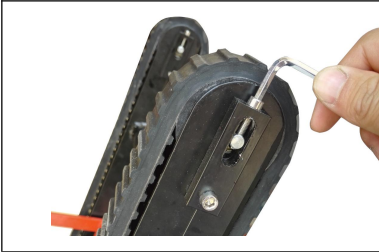
Bremsen:

	
<p>Sperren: Bremspedal betätigen.</p>	<p>Entriegelung: Drücken Sie zum Entriegeln auf die obere Taste.</p>
<p>Hinweis: Bevor Sie den Stuhl zusammenklappen, sollten Sie das Bremspedal betätigen.</p>	

Bedienfeld:

	<p>Treppen hinunter (drücken und halten)</p> <p>Einschalten / Ausschalten</p> <p>LICHT an/aus</p> <p>Treppe hinauf (drücken und halten)</p> <p>„+“ erhöht die Geschwindigkeit</p> <p>„-“ verringert die Geschwindigkeit</p>
<p>Wie abgebildet, von links nach rechts: nach unten gehen, Strom, Beleuchtung, los nach oben.</p> <p>Licht Drücken Sie die LIGHT-Taste: Die Display-LED leuchtet. Erneutes Drücken der LIGHT-Taste: Die Display-LED ist aus.</p> <p>Nach oben klettern Oben: Drücken Sie weiterhin die UPSTAIRS-Taste. Pause oder Stopp: Lassen Sie die UPSTAIRS-Taste los.</p> <p>Nach unten klettern Unten: Halten Sie die Taste UNTEN gedrückt. Pause oder Stopp: Lassen Sie die UNTEN-Taste los.</p>	

Einstellen der Kettenspannung:



Wenn die Kletterstrecke zu groß wird
Ob fest oder zu locker, kann mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel wie abgebildet eingestellt werden .

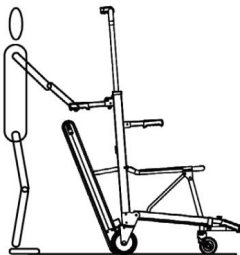
Treppenstuhlnutzung, Treppenauf- und -abstieg:

- * Bevor Sie STAIRCHAIR verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie ordnungsgemäß geschult und mit der Bedienung des Stuhls vertraut sind.
- * Es darf jeweils nur EINE Person befördert werden.
- * Bitte üben Sie das Treppensteigen ohne Person auf dem Stuhl bei niedriger Geschwindigkeit.
- * Bevor Sie den Stuhl benutzen, überprüfen Sie bitte die Restladung der Batterie und der Schienengurte.

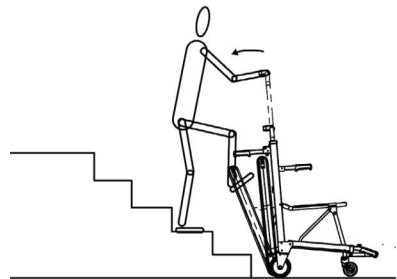
WHEELCHAIR USE

Lösen Sie die Bremsen, ergreifen Sie die hinteren Hebegriffe und schieben Sie den STAIRCHAIR nach vorne oder hinten.

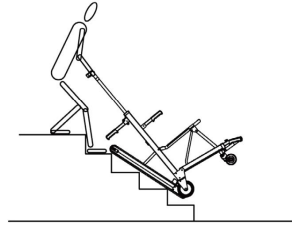
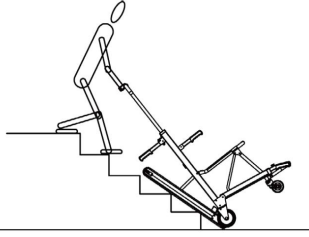
Bedienung über die Treppe:



Stellen Sie den Stuhl wie abgebildet auf und stellen Sie sicher, dass der Akku eingeschaltet ist. Stellen Sie den oberen Griff auf die passende Höhe ein.



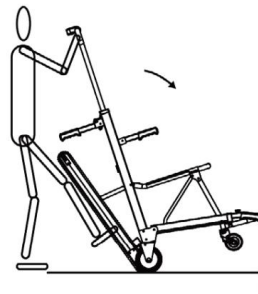
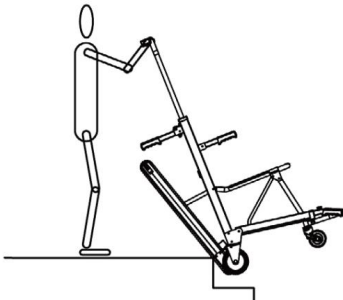
Passen Sie den Abstand (30–40 cm) zwischen den hinteren Rollen und der Treppe an. Kippen Sie den Griff langsam nach hinten, bis die Schienengurte wie abgebildet auf den Treppenstufen aufliegen.



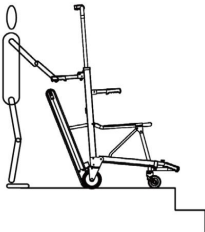
Drücken Sie die POWER-Taste, um mit dem Anheben des Stuhls zu beginnen, und drücken Sie gleichzeitig leicht auf den Greifrahmen, damit die Schienengurte an den Treppenstufen haften.
Drücken Sie kontinuierlich die AUF-Taste und bewegen Sie sich gleichzeitig die Treppe hinauf.

Wenn Sie pausieren oder anhalten müssen, lassen Sie die AUF-Taste los.

Notiz: Wenn die Schienengurte auf einer oder zwei Treppenstufen liegen, achten Sie darauf, den Rahmen nach unten zu drücken, um ein Vorbeugen des Stuhls zu vermeiden.

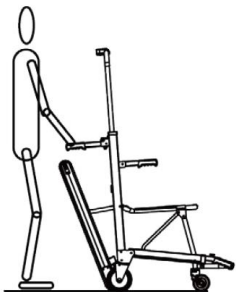


Wenn alle Räder den Treppenabsatz erreichen, lassen Sie die AUFWÄRTS-Taste los, greifen Sie den Griff und beugen Sie sich langsam nach vorne, damit die vier Räder auf dem Boden stehen.

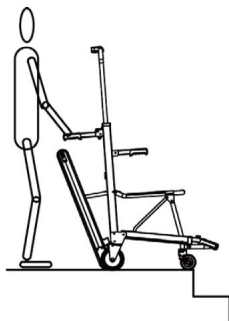


Fassen Sie den hinteren Griff und schieben Sie den Stuhl zur nächsten Treppe.

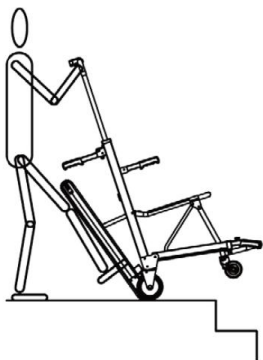
Bedienung über die Treppe:



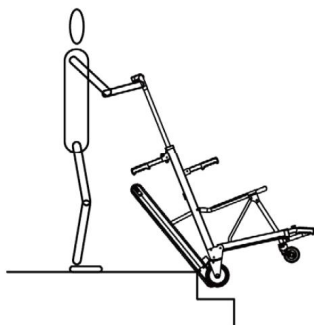
Stellen Sie den Stuhl wie gezeigt auf, stellen Sie sicher, dass der Batterieschalter eingeschaltet ist, und stellen Sie den oberen Griff auf die geeignete Höhe ein.



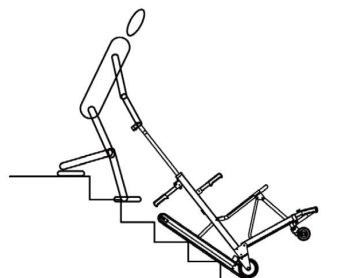
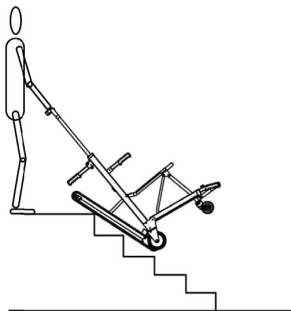
Schieben Sie den Stuhl zur Treppe, stellen Sie den Stuhl ein und befestigen Sie die Schienengurte in der Mitte der Treppe.

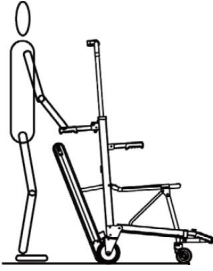


Wenn die Vorderräder die Treppenkante erreichen, kippen Sie den Stuhl nach hinten, bis die Schienen den Boden berühren, wie abgebildet, und drücken Sie dann die AB-Taste.



Nachdem die Gurte die erste Treppenstufe passiert haben, stellen Sie den Stuhl langsam so ein, dass die Gurte zwei bis drei Stufen entlang des Treppenwinkels abdecken.



<p>Wenn Sie pausieren oder anhalten müssen, lassen Sie die AB-Taste los. Hinweis: Wenn die Schienengurte eine oder zwei Stufen abdecken, drücken Sie den Griff etwas nach unten, um zu verhindern, dass sich der Stuhl nach vorne neigt.</p>	<p>Wenn die Schienenbänder den Boden am unteren Ende der Treppe erreichen, lassen Sie die AB-Taste los und kippen Sie den Stuhl dann langsam nach vorne, bis die vier Räder auf dem Boden stehen.</p>
	<p>Fassen Sie den hinteren Griff und schieben Sie den Stuhl zur nächsten Treppe.</p>

TROUBLESHOOTING

Fehler	Erkennung und Lösung s
<p>Das Gerät startet nicht oder kann die Treppe nicht hinauf- oder hinuntergehen.</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter am Bedienfeld auf ON steht. Laden Sie das Gerät auf. Wenn der Akku leer ist und das Gerät nicht starten kann, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.</p>
<p>Der Akku kann nicht aufgeladen werden .</p>	<p>Bitte wenden Sie sich an den Hersteller.</p>

MAINTENANCE

7. Halten Sie es regelmäßig sauber (inkl. Sterilisation).
8. Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose Teile vorhanden sind .
9. Bei längerer Nichtbenutzung laden Sie den Akku bitte vollständig auf, nehmen Sie den Akku heraus und lagern Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort. Achten Sie darauf, dass Wasser in die Lithiumbatterie



eindringt.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantiezertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

SEDIA PER SALIRE LE SCALE

MODELLO: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODELLO: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Prima del funzionamento iniziale

- Leggere il manuale dell'utente e prendere nota di tutte le avvertenze e istruzioni di sicurezza.
- Osservare i dati tecnici poiché la capacità di sollevamento non può essere superata.
- Controllare tutte le funzioni elettroniche, i freni di sicurezza e la posizione della pista da arrampicata.

Durante il funzionamento dell'unità

- Non modificare mai le impostazioni mentre si salgono o si scendono le scale.
- Non mettere mai nessuna parte del corpo, soprattutto i piedi, sotto le piste da arrampicata.
- Se gli elementi di azionamento si bloccano, spegnere immediatamente l'unità.

▲WARNING

43. Consigliamo vivamente che solo personale qualificato e certificato utilizzi la sedia per scale . Il personale non addestrato può causare lesioni o danni!

44. Prestare attenzione alla maneggevolezza.

45. Quando si trasportano pazienti con questa macchina , assicurarsi di bloccarla saldamente , allacciare la cintura di sicurezza per sicurezza e dirgli di tenersi al corrimano.

46. Non muoverti troppo velocemente quando attraversi aree con buche.

47. In caso di guasto, il personale non professionale non dovrà essere smontato a piacimento .

48. È possibile aggiungere un po' di olio lubrificante al meccanismo di trasmissione della ruota motrice per aumentarne la durata .

49. Durante il lavoro, non eseguire altri lavori su entrambi i lati della vettura per evitare incidenti .

50. Dopo il completamento dell'operazione, controllare se l'auto elettrica da arrampicata è normale e spegnere l'alimentazione .

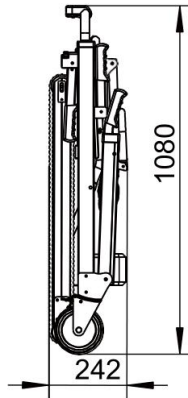
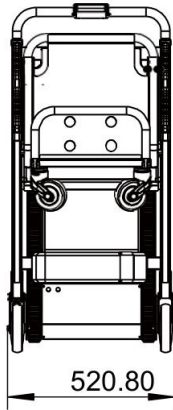
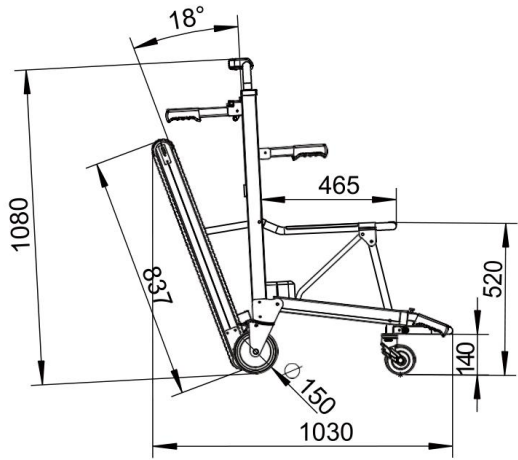
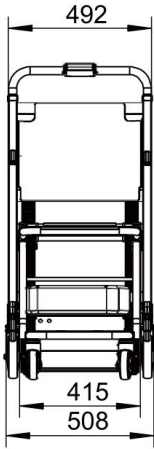
51. Non urtare, pungere, calpestare, modificare, esporre al sole la batteria, non posizionare la batteria nel microonde , in ambienti ad alta pressione e in altri ambienti.
52. Tenere lontano dalle fiamme libere.
53. Indossare calzature antiscivolo e operare sempre con entrambe le mani.
54. Non utilizzarlo in caso di pioggia, condizioni di bagnato, neve o ghiaccio.
55. Non utilizzarlo su scale mobili o tappeti mobili.
56. Il montascale per sedia a rotelle non deve essere utilizzato per il trasporto di merci.

MODEL AND PARAMETERS

Modello	YHR-LD01
Massimo. Carico	150 kg
Angolo dei nastri con cingoli	20°
Ingresso	CA 100-240 V 50/60 Hz
Il motore	CC 24 V/120 W
Batteria	Batteria al litio; CC 24 V/13 Ah
Caricabatterie	CC 29,4 V/2 A
Altezza del telaio di presa telescopica	H108cm, H126cm, H143cm e H160cm
Dimensioni/altezza della sedia	47x42 cm/52 cm
Dimensioni del pedale	37x21 cm
Materiali	Lega di alluminio
Peso	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Unità: mm



COMPONENTS



1. Poggiatesta regolabile e rimovibile	14. Ruota universale anteriore
2. Maniglia/bracciolo anteriore	15. Sedile con cuscino in spugna
3. Cinture di sicurezza tipo gilet	16. Pannello di controllo
4. Asta di controllo pieghevole	17. Maniglia superiore telescopica
5. Poggiapiedi pieghevole	18. Barra rossa per bloccare la maniglia superiore
6. Maniglia di trasporto telescopica anteriore	19. Tenditore della cinghia
7. Pulsante per maniglia di trasporto anteriore	20. Barra superiore per appoggiare la sedia all'indietro
8. Batteria	21. Barra rossa per ripristino nastri cingoli
9. La chiave per la batteria	22. Pedale rosso per apertura nastri cingoli
10. Cintura cingolata	23. Barra inferiore per appoggiare la sedia all'indietro

11. Maniglia per il trasporto posteriore	24. Coperchio di protezione del motore
12. Blocco della maniglia di trasporto posteriore	25. Ruote posteriori
13. Cinturino per ginocchio	26. Freno delle ruote posteriori

BATTERY CHARGING

34. Il caricabatterie deve essere testato su un apparecchio portatile prima dell'uso e successivamente come richiesto in conformità con le linee guida locali.

35. I dettagli tecnici della batteria si trovano sulla batteria.



36. Collegare l'adattatore di alimentazione CC **a1** alla porta di ricarica della batteria **a3** (collegare l'altra estremità **a2** alla presa a muro) per caricare e assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzare la sedia per scale. Quando la spia **a4** sulla batteria passa dal verde al rosso, significa che la batteria è completamente carica.

37. Il caricabatterie ricarica la batteria al 100%. Non appena il processo di ricarica è completato, passa alla modalità di mantenimento per evitare il sovraccarico.

38. * Se la carica della batteria è inferiore al 25%, è necessaria la ricarica.

39. * Se la batteria non è completamente carica al 100%, sono necessari diversi cicli di ricarica e scaricarsi per raggiungere la massima capacità di stoccaggio.

40. Si prega di non smontare o modificare il caricabatterie.

41. Assicurarsi che il caricabatterie non sia esposto all'umidità durante la ricarica della batteria.

42. Non toccare mai la spina con le mani umide.

43. * Al termine della ricarica, rimuovere l'ingresso Spina CA, quindi la spina di uscita. IL la batteria deve essere caricata dopo ogni utilizzo e può essere caricata sia sulla sedia che fuori.

44. * La batteria deve essere controllata e caricata prima dell'uso e almeno ogni 2 settimane.

INSTALLATION AND REMOVAL



7. Lo slot sul lato interno della batteria deve essere allineato con il binario di guida, spingere la batteria lungo il binario di guida nella direzione della freccia b1 finché non scatta in posizione . Girare la chiave in senso orario di 180° per bloccare la batteria sulla sedia.

8. Ruotare la chiave 9 di 180° in senso antiorario e spingere la batteria in avanti lungo la direzione b2 per scaricare la batteria.

Ispezione della capacità rimanente:

Premi il pulsante al centro, ci sono quattro luci rosse, ciascuna indica il 25% della capacità. Si prega di non utilizzare STAIRCHAIR quando è presente solo una luce rossa prima di caricarla completamente.

* La batteria agli ioni di litio è un prodotto di consumo.

* Quando viene visualizzato un livello di carica basso o sottotensione, è necessaria la ricarica.

Interruttore batteria:



Accensione :

Accendere l'interruttore della batteria come mostrato f1, premere il pulsante POWER, il LED del display si accende e viene visualizzato il livello rimanente della batteria.



Spegni:

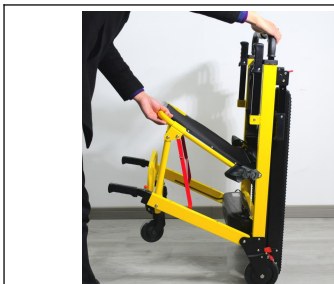
Premere il pulsante POWER, lo sfondo del monitor della batteria si spegne. Spegnere l'interruttore della batteria come mostrato f2 .



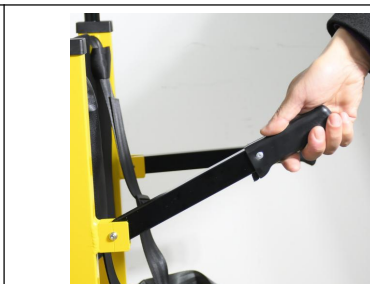
La batteria è dotata di due chiavi e può essere utilizzata per bloccare la batteria sull'unità.

USE THE STAIR CHAIR

Distribuzione :



Apri la sedia come mostrato



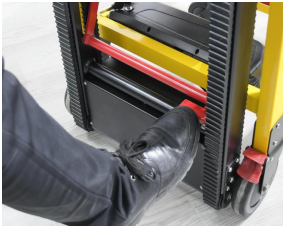
Aprire i braccioli come mostrato



Se necessario, aprire le maniglie posteriori come mostrato finché non si bloccano in posizione.



Espandi le maniglie di sollevamento anteriori telescopiche: premi il pulsante rosso e tira le maniglie nella direzione della freccia finché non si bloccano in posizione.



Per rilasciare i cingoli: premere il pedale rosso di bloccaggio.



Quando la sedia è aperta, mantenere il telaio telescopico nella posizione più bassa.



Regolare il telaio dell'impugnatura telescopica

Per tirare su:

Premere la barra di bloccaggio rossa verso l'interno e tirare la maniglia fino all'altezza adeguata, quindi rilasciare la barra di bloccaggio finché la maniglia non si blocca all'altezza adeguata.

Quando si sale o si scende le scale, l'operatore deve regolare l'altezza del telaio dell'impugnatura telescopica vicino all'altezza delle spalle dell'operatore.

Abbassare la maniglia:

Premere la barra di bloccaggio rossa verso l'interno e abbassare la maniglia all'altezza adeguata, quindi rilasciare la barra di bloccaggio finché la maniglia non si blocca all'altezza adeguata.

	
<p>Regolare e fissare il poggiatesta all'altezza adeguata con la cinghia in base a quella del passeggero altezza.</p>	<p>Dopo che il passeggero si è seduto, regolare la cintura di sicurezza e fissarla come mostrato, se necessario.</p>

Pieghevole:

	
<p>Piegare i bracciali come mostrato</p>	<p>Premi il pulsante rosso e spingi le maniglie nel telaio.</p>
	
<p>Conservazione dei cingoli: premere verso il basso la barra rossa</p>	<p>Afferrare il sedile con una mano e il telaio con l'altra, premere la staffa di supporto ripiegabile quindi, dopo che la staffa è fuori dalla posizione di bloccaggio, ripiegare il sedile.</p>

	<p>Piegare le maniglie di sollevamento: Premere le serrature e piegare le maniglie verso il basso.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Freni:

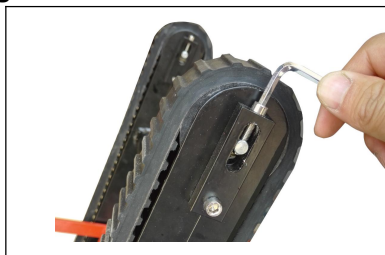
	
<p>Blocco: premere il pedale del freno.</p>	<p>Rilascio: premi quello in alto per sbloccare.</p>
<p>Nota: prima di piegare la sedia, è necessario premere il pedale del freno.</p>	

Pannello di controllo:

	<p>GIÙ scale (Premere e tenere premuto)</p>
	<p>ACCENSIONE/spengimento</p>
	<p>LUCE accesa/spenta</p>
	<p>Scale SU (Premere e tenere premuto)</p>
	<p>“+” aumenta la velocità</p>
<p>“-” riduce la velocità</p>	
<p>Come mostrato, da sinistra a destra: scendi le scale, alimentazione, illuminazione, vai di sopra.</p> <p>Leggero Premere il pulsante LIGHT: il LED del display è acceso. Premere nuovamente il pulsante LIGHT: il LED del display è spento.</p> <p>Salire le scale Al piano superiore: continua a premere il pulsante AL PIANO SUPERIORE. Pausa o Stop: rilascia il pulsante UPSTAIRS.</p> <p>Salendo le scale Piano di sotto: continua a premere il pulsante PIANO DI SOTTO.</p>	

Pausa o Stop: rilascia il pulsante DOWNSTAIRS.

Regolazione della tensione del binario:



Se anche la pista da arrampicata diventa stretto o troppo largo, è possibile regolarlo come mostrato utilizzando la chiave esagonale in dotazione.

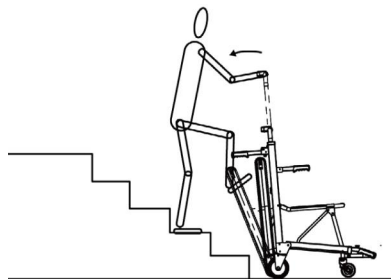
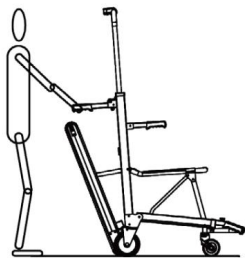
Uso della sedia a rotelle, salita e discesa:

- * Prima di utilizzare STAIRCHAIR, assicurarsi di essere stati adeguatamente addestrati e di avere familiarità con il funzionamento della sedia.
- * Potrebbe essere consentito trasportare solo UNA persona alla volta.
- * Si prega di esercitarsi a salire le scale senza una persona sulla sedia a bassa velocità.
- * Prima di utilizzare la sedia, controllare il livello rimanente della batteria e delle cinghie del cingolo.

WHEELCHAIR USE

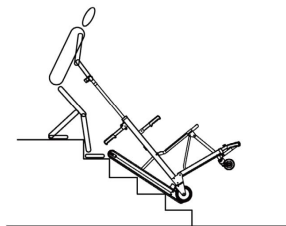
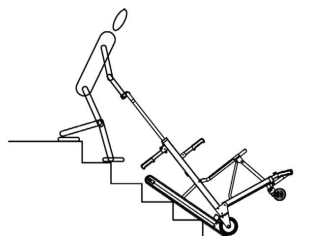
Rilasciare i freni, afferrare le maniglie di sollevamento posteriori e spingere STAIRCHAIR in avanti o indietro.

Operazione su per le scale:



Distribuire la sedia come mostrato, assicurarsi che la batteria sia accesa, regolare la maniglia superiore all'altezza adeguata.

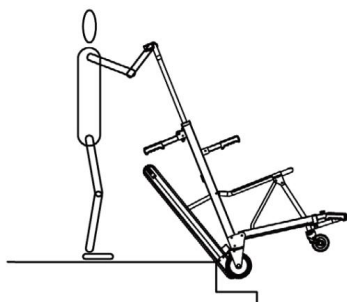
Regolare la distanza (30-40 cm) tra le ruote posteriori e la scala inclinare lentamente la maniglia all'indietro finché le cinghie del cingolo non si appoggiano sui gradini della scala come mostrato.



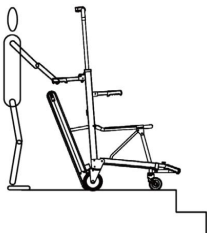
Premere il pulsante POWER per iniziare a sollevare la sedia, nel frattempo premere leggermente il telaio di presa per far aderire le cinghie ai gradini delle scale. Premi continuamente il pulsante SU e sali le scale contemporaneamente.

Se è necessario mettere in pausa o interrompere, rilasciare il pulsante SU.

Nota: Quando le cinghie del cingolo si trovano su uno o due gradini delle scale, assicurarsi di premere il telaio verso il basso per evitare che la sedia si inclini in avanti.

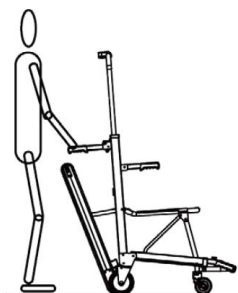


Quando tutte le ruote raggiungono il pianerottolo delle scale, rilasciare il pulsante SALITA, afferrare la maniglia e piegarsi lentamente in avanti per far appoggiare a terra le quattro ruote.



Afferra la maniglia posteriore e spingi la sedia fino alle scale successive.

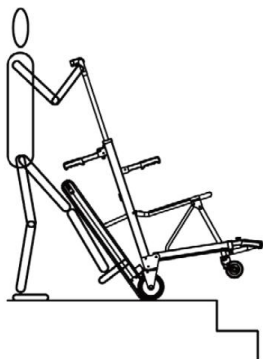
Operazione giù per le scale:



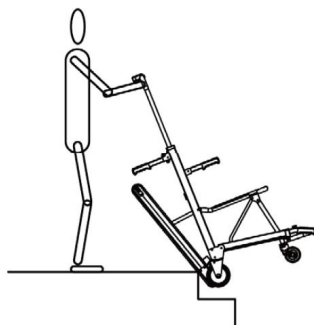
Distribuire la sedia come mostrato, assicurarsi che l'interruttore della batteria sia acceso, regolare la maniglia superiore all'altezza adeguata.



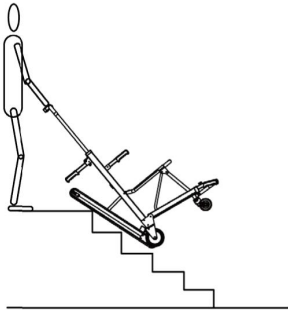
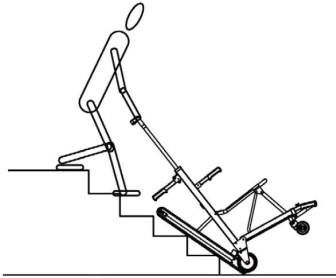
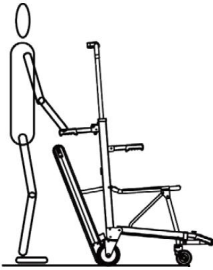
Spingi la sedia fino alle scale, regola la sedia e realizza le cinghie del binario al centro della scala.



Quando le ruote anteriori raggiungono il bordo della scala, inclinare la sedia all'indietro fino a quando il binario non tocca il



Dopo che le cinture hanno superato il primo gradino, regolare lentamente la sedia in modo che le cinture coprano due/tre gradini lungo l'angolo della

<p>pavimento come mostrato, quindi premere il pulsante GIÙ.</p>	<p>scala.</p>
	
<p>Se è necessario mettere in pausa o interrompere, rilasciare il pulsante GIÙ. Nota: quando le cinghie del cingolo coprono uno o due gradini, premere leggermente la maniglia verso il basso per evitare che la sedia si inclini in avanti.</p>	<p>Quando le cinghie del cingolo raggiungono il pavimento in fondo alle scale, rilasciare il pulsante GIÙ, quindi inclinare lentamente la sedia in avanti finché le quattro ruote non si appoggiano sul pavimento.</p>
	<p>Afferrare la maniglia posteriore e spingere la sedia fino alle scale successive.</p>

TROUBLESHOOTING

Difetti	Rilevamento e soluzioni _
<p>L'unità non si avvia o non riesce a salire o scendere le scale.</p>	<p>Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sul pannello di controllo sia in posizione ON. Caricare l'unità. Se la batteria ha una carica rimanente e l'unità non è in grado di avviarsi, contattare il produttore.</p>

La batteria non può essere ricaricata .	Si prega di contattare il produttore.
-----------------------------------------	---------------------------------------

MAINTENANCE

10. Mantenere pulito come di routine (inclusa la sterilizzazione).
11. Controllare frequentemente la presenza di parti allentate .
12. Se non viene utilizzata per un lungo periodo, caricare completamente la batteria, estrarla e conservarla in un luogo fresco e asciutto. Fare attenzione all'ingresso di acqua nella batteria al litio.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

SILLA PARA SUBIR ESCALERAS

MODELO: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODELO: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Antes de la operación inicial

- Lea el manual del usuario y tenga en cuenta todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
- Tenga en cuenta los datos técnicos, ya que no se puede superar la capacidad de elevación.
- Verifique todas las funciones electrónicas, los frenos de seguridad y la posición de la vía de ascenso.

Mientras opera la unidad

- Nunca cambie la configuración mientras sube o baja escaleras.
- Nunca coloque ninguna parte del cuerpo, especialmente los pies, debajo de las vías de escalada.
- Si los elementos impulsores se bloquean, apague la unidad inmediatamente.

WARNING

57. Recomendamos encarecidamente que sólo personal capacitado y certificado opere la silla de escalera . ¡El personal no capacitado puede causar lesiones o daños!

58. Preste atención al manejo suave.

59. Cuando transporte pacientes con esta máquina , asegúrese de cerrarla firmemente , abrocharle el cinturón de seguridad por seguridad y decirle que se sujete al pasamanos.

60. No se mueva demasiado rápido al pasar por zonas con baches.

61. Cuando haya una falla, el personal no profesional no podrá desmontarlo a voluntad .

62. Puede agregar un poco de aceite lubricante al mecanismo de transmisión de la rueda motriz para aumentar la vida útil .

63. Cuando trabaje, no realice otros trabajos en ambos lados del automóvil para evitar accidentes .

64. Después de completar la operación, verifique si el auto trepador eléctrico está normal y apáguelo .

65. No golpee, pinche, pise, modifique, exponga la batería al sol, no

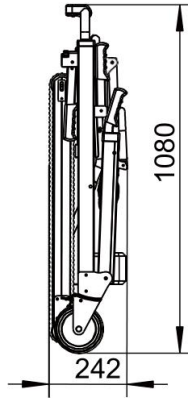
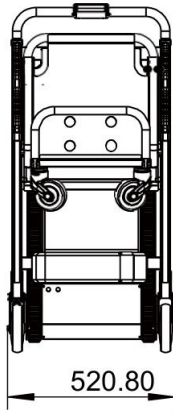
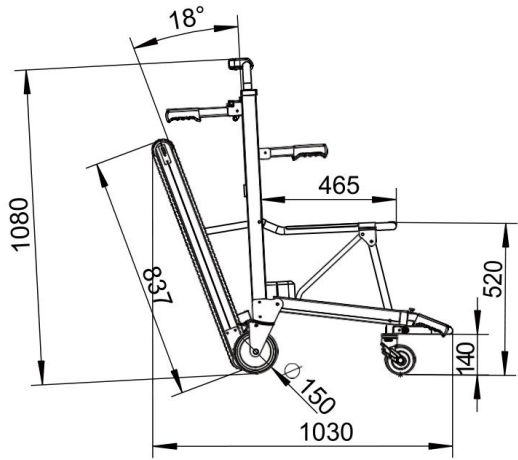
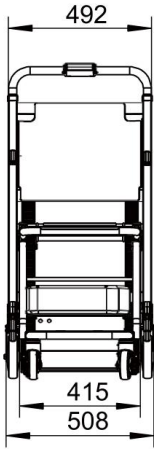
- coloque la batería en el microondas, alta presión y otros ambientes.
66. Mantener alejado de llamas descubiertas.
67. Utilice calzado antideslizante y opere siempre con ambas manos.
68. No lo utilice bajo la lluvia, en condiciones húmedas o sobre nieve o hielo.
69. No lo utilice en escaleras mecánicas o pasillos móviles.
70. El salvaescaleras para sillas de ruedas no debe utilizarse para el transporte de carga.

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	YHR-LD01
Máx. Carga	150 kilos
Ángulo de las correas con	20°
Aporte	CA 100-240 V 50/60 Hz
Motor	CC 24 V/120 W.
Batería	Batería de Litio; CC 24 V/13 Ah
Cargador	CC 29,4 V/2 A.
Altura del marco de agarre telescópico	Alto 108 cm, Alto 126 cm, Alto 143 cm y Alto 160 cm
Tamaño/altura de la silla	47x42cm / 52cm
Tamaño del pedal	37x21cm
Materiales	Aleación de aluminio
Peso	32,5 kilos

DIMENSION AND DIAGRAM

Unidad: mm



COMPONENTS



1. Reposacabezas ajustable y extraíble	14.Rueda universal delantera
2.Mango frontal/reposabrazos	15.Asiento con cojín esponjoso
3.Cinturones de seguridad tipo chaleco	16.Panel de control
4. Varilla de control plegable	17.Mango superior telescópico
5. Reposapiés plegable	18.Barra roja para bloquear la manija superior
6. Asa de transporte telescópica frontal	19.Tensor de correa
7. Botón para asa de transporte frontal	20.Barra superior para inclinar la silla hacia atrás.
8.Batería	21.Barra roja para restaurar correas de oruga.
9.La clave de la batería	22.Pedal rojo para abrir correas de oruga.
10.Cinturón de seguimiento	23.Barra inferior para inclinar la silla

	hacia atrás.
11.Asa de transporte trasera	24.Cubierta de protección del motor
12.Bloqueo del asa de transporte trasera	25.Ruedas traseras
13.Correa para rodilla	26.Freno de las ruedas traseras

BATTERY CHARGING

45. El cargador de batería debe probarse en un aparato portátil probado antes de su uso y según sea necesario posteriormente de acuerdo con las directrices locales.

46. Los detalles técnicos de la batería se pueden encontrar en la batería.



47. Conecte el adaptador de corriente CC **a1** al puerto de carga de la batería **a3** (conecte el otro extremo **a2** al enchufe de pared) para cargar y asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usar la silla para escaleras . Cuando la lámpara indicadora **a4** de la batería pasa de rojo a verde, significa que la batería está completamente cargada.

48. El cargador recarga la batería al 100%. Tan pronto como se completa el proceso de carga, cambia al modo de retención para evitar la sobrecarga.

49. * Si la batería tiene menos del 25%, es necesario cargarla.

50. * Si la batería no está completamente cargada al 100%, necesitará varios ciclos de carga y descarga para alcanzar su máxima capacidad de almacenamiento.

51. No desmonte ni modifique el cargador.

52. Asegúrese de que el cargador no esté expuesto a la humedad

mientras carga la batería.

53. Nunca toque el enchufe con las manos húmedas.

54. * Cuando termine de cargar, retire la entrada Enchufe de CA, luego el enchufe de salida. El La batería debe cargarse después de cada uso y puede cargarse dentro o fuera de la silla.

55. * La batería debe revisarse y cargarse antes de su uso y al menos cada 2 semanas.

INSTALLATION AND REMOVAL



9. La ranura en el lado interior de la batería debe alinearse con el riel guía. Empuje la batería a lo largo de la flecha del riel guía en la dirección b1 hasta que encaje en su lugar . Gire la llave 180° en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la batería en la silla.

10. Gire la llave 9 180° en el sentido contrario a las agujas del reloj y empuje la batería hacia adelante en la dirección b2 para descargarla.

Inspección de capacidad restante:

Presione el botón en el medio, hay cuatro luces rojas, cada una significa 25% de capacidad. No utilice STAIRCHAIR cuando solo haya una luz roja antes de cargar por completo.

* La batería de iones de litio es un producto consumible.

* Cuando muestra baja potencia o bajo voltaje, se requiere carga.

Interruptor de batería:



Encendido :

Encienda el interruptor de la batería como se muestra en f1, presione el botón de ENCENDIDO, el LED de la pantalla se enciende y se muestra la batería restante.



Apagado:

Presione el botón ENCENDIDO, las luces de fondo del monitor de batería se apagan.

Apague el interruptor de la batería como se muestra f2 .



La batería tiene dos llaves y se puede usar para bloquear la batería en la unidad.

USE THE STAIR CHAIR

Implementación :



Abra la silla como se muestra.



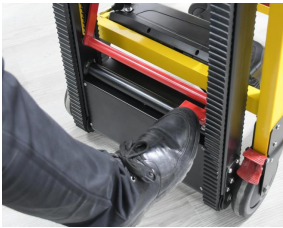
Abra los reposabrazos como se muestra.



Abra las manijas traseras como se muestra si es necesario hasta que encajen en su posición.



Expanda las manijas telescópicas de elevación delanteras: presione el botón rojo y tire de las manijas en la dirección de la flecha hasta que encajen en su posición.



Para liberar las orugas:
Presione el pedal de bloqueo rojo.



Cuando la silla esté desplegada, mantenga el marco telescópico en la posición más baja.



Ajustar el marco de agarre telescópico



Para levantarse:

Presione la barra de bloqueo roja hacia adentro y tire del mango hasta la altura adecuada, luego suelte la barra de bloqueo hasta que el mango se bloquee a una altura adecuada.

Baje la manija:

Presione la barra de bloqueo roja hacia adentro y baje la manija a una altura adecuada, luego suelte la barra de bloqueo hasta que la manija se bloquee a una altura adecuada.

Al subir o bajar escaleras, el operador debe ajustar la altura del marco de agarre telescópico cerca de la altura de los hombros del operador.

	
<p>Ajuste y fije el reposacabezas a la altura adecuada con una correa según las necesidades del pasajero. altura.</p>	<p>Después de que el pasajero esté sentado, ajuste el cinturón de seguridad y fíjelo como se muestra si es necesario.</p>

Plegable:


	
<p>Pliegue los reposabrazos como se muestra.</p>	<p>Presione el botón rojo y empuje las manijas hacia el marco.</p>
	
<p>Almacenamiento de las correas de oruga: presione la barra roja hacia abajo</p>	<p>Sujete el asiento con una mano y el marco con la otra, presione el soporte de soporte plegable y luego, cuando el soporte esté fuera de la posición de bloqueo, pliegue el asiento.</p>

	<p>Asas de elevación plegables: Presione las cerraduras y doble las manijas hacia abajo.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

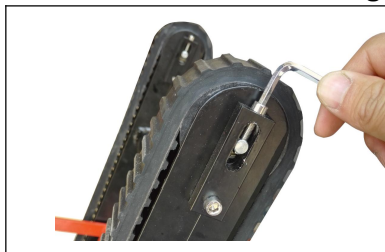
Frenos:

	
<p>Bloqueo: Presione el pedal del freno.</p>	<p>Liberar: Presione el superior para desbloquear.</p>
<p>Nota: Antes de plegar la silla, debe presionar el pedal del freno.</p>	

Panel de control:

	<p>BAJAR escaleras (Presione y mantenga presionado)</p>
	<p>Encendido / apagado</p>
	<p>LUZ encendida/apagada</p>
	<p>SUBIR escaleras (mantener presionado)</p>
	<p>“+” aumentar velocidad</p>
<p>“-” reducir la velocidad</p>	
<p>Como se muestra, de izquierda a derecha: baja las escaleras, energía, iluminación, ve piso superior.</p>	
<p>Luz</p>	
<p>Presione el botón LIGHT: El LED de la pantalla está encendido.</p>	
<p>Vuelva a presionar el botón LUZ: El LED de la pantalla está apagado.</p>	
<p>Subiendo las escaleras</p>	
<p>Arriba: Sigue presionando el botón ARRIBA.</p>	
<p>Pausa o Detener: Suelte el botón ARRIBA.</p>	
<p>Subiendo las escaleras</p>	
<p>Abajo: Sigue presionando el botón ABAJO.</p>	
<p>Pausar o detener: suelte el botón ABAJO.</p>	

Ajuste de la tensión de la oruga:



Si la pista de escalada se vuelve demasiado apretado o demasiado flojo, se puede ajustar como se muestra usando la llave hexagonal suministrada.

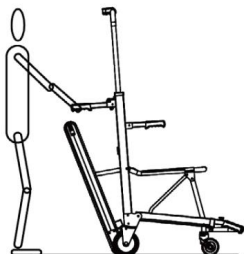
Uso de sillas de escalera, subir y bajar escaleras:

- * Antes de usar STAIRCHAIR, asegúrese de haber recibido la capacitación adecuada y estar familiarizado con el funcionamiento de la silla.
- * Es posible que solo se le permita transportar UNA persona cada vez.
- * Por favor, practique subir escaleras sin una persona en la silla a baja velocidad.
- * Antes de usar la silla, verifique los restos de batería y las correas de seguimiento.

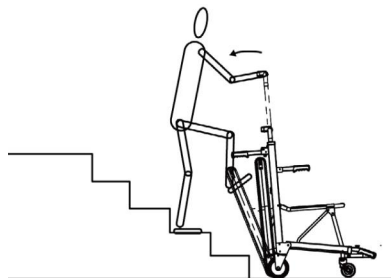
WHEELCHAIR USE

Suelte los frenos, agarre las manijas de elevación traseras y empuje la SILLA DE ESCALERA hacia adelante o hacia atrás.

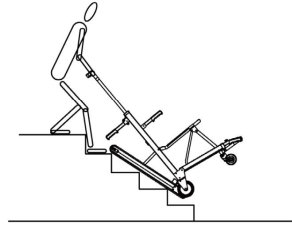
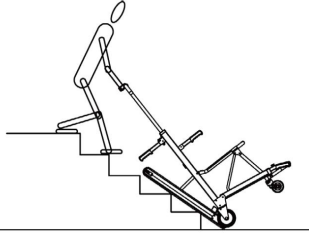
Operación de escaleras arriba:



Despliegue la silla como se muestra, asegúrese de que la batería esté encendida. ajuste el mango superior a la altura adecuada.



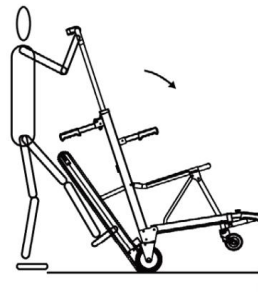
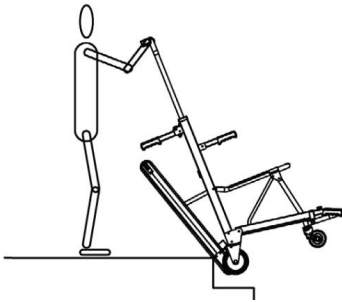
Ajuste la distancia (30-40 cm) entre las ruedas traseras y la escalera, incline lentamente la manija hacia atrás hasta que las correas se apoyen en los escalones como se muestra.



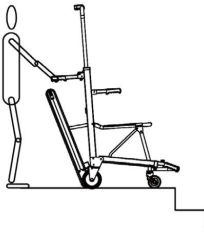
Presione el botón de ENCENDIDO para comenzar a levantar la silla, mientras tanto presione un poco el marco de agarre para que las correas se adhieran a los escalones. Presione continuamente el botón ARRIBA y suba las escaleras al mismo tiempo.

Si necesita pausar o detenerse, suelte el botón ARRIBA.

Nota: Cuando las correas de riel se encuentran en uno o dos escalones de la escalera, asegúrese de presionar el marco hacia abajo para evitar que la silla se incline hacia adelante.

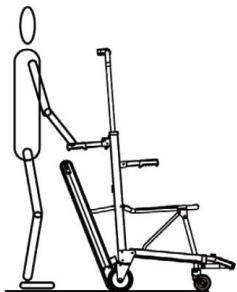


Cuando todas las ruedas lleguen al rellano de la escalera, suelte el botón ARRIBA, agarre la manija e inclínese lentamente hacia adelante para que las cuatro ruedas se apoyen en el suelo.

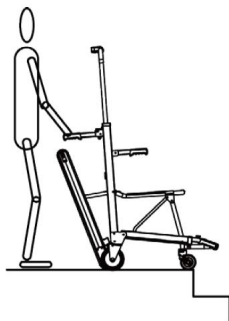


Agarre la manija trasera y empuje la silla hasta la siguiente escalera.

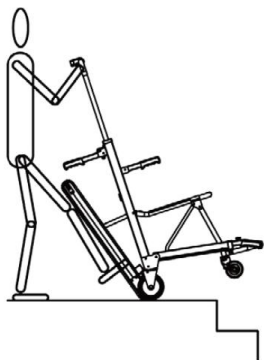
Operación de escaleras abajo:



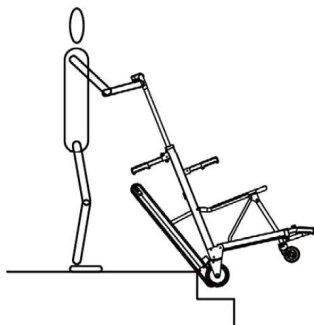
Despliegue la silla como se muestra, asegúrese de que el interruptor de la batería esté encendido y ajuste el mango superior a la altura adecuada.



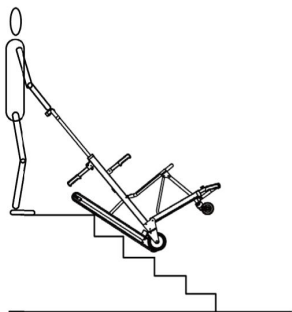
Empuje la silla hacia la escalera, ajuste la silla y haga las correas en el medio de la escalera.



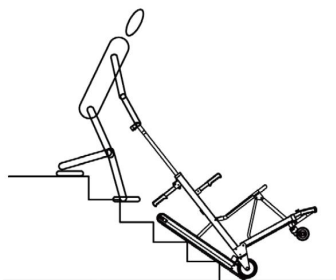
Cuando las ruedas delanteras lleguen al borde de la escalera, incline la silla hacia atrás hasta que las correas del riel lleguen al piso como se muestra, luego presione el botón ABAJO.



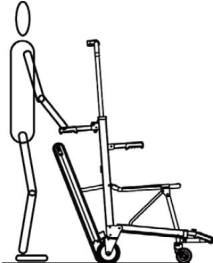
Después de que los cinturones pasen el primer escalón de la escalera, ajuste la silla lentamente para permitir que los cinturones cubran dos o tres escalones a lo largo del ángulo de la escalera.



Si necesita pausar o detenerse, suelte el botón ABAJO.



Cuando las correas de riel lleguen al piso al final de la escalera, suelte el

<p>Nota: Cuando las correas cubran uno o dos escalones, presione un poco la manija hacia abajo para evitar que la silla se incline hacia adelante.</p>	<p>botón ABAJO y luego incline lentamente la silla hacia adelante hasta que las cuatro ruedas se apoyen en el piso.</p>
	<p>Agarre el asa trasera y empuje la silla hasta la siguiente escalera.</p>

TROUBLESHOOTING

Fallos	Detección y Soluciones
<p>La unidad no arranca o no puede subir o bajar escaleras.</p>	<p>Asegúrese de que el interruptor de encendido en el panel de control esté en la posición ON. Cargue la unidad. Si a la batería le queda carga y la unidad no puede arrancar, comuníquese con el fabricante.</p>
<p>La batería no se puede recargar .</p>	<p>Por favor contacte al fabricante.</p>

MAINTENANCE

13. Mantener limpio como rutina (incluida la esterilización).
14. Compruebe con frecuencia si hay piezas sueltas .
15. Si no se utiliza durante un período prolongado, cargue completamente la batería, sáquela y guárdela en un lugar fresco y seco. Tenga cuidado con la entrada de agua en la batería de litio.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

KRZESŁO DO WSPINACZKI PO SCHODACH

MODEL: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODEL: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Przed pierwszym uruchomieniem

- Przeczytaj instrukcję obsługi i zanotuj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.
- Należy przestrzegać danych technicznych, ponieważ nie można przekroczyć udźwigu.
- Sprawdź wszystkie funkcje elektroniczne, hamulce bezpieczeństwa i położenie toru wspinaczkowego.

Podczas obsługi urządzenia

- Nigdy nie zmieniaj ustawień podczas wchodzenia lub schodzenia po schodach.
- Nigdy nie wkładaj żadnej części ciała, zwłaszcza stóp, pod szyny wspinaczkowe.
- Jeśli elementy napędowe zablokują się, natychmiast wyłącz urządzenie.

⚠ WARNING

71. Zdecydowanie zalecamy, aby krzesło Stair obsługiwał wyłącznie certyfikowany, przeszkolony personel . Nieprzeszkolony personel może spowodować obrażenia lub szkody!

72. Zwróć uwagę na płynną obsługę.

73. Podczas przenoszenia pacjentów na tym urządzeniu pamiętaj o szczelnym zapięciu pasa bezpieczeństwa i powiedz mu, aby trzymał się poręczy.

74. Nie poruszaj się zbyt szybko, mijając dziury.

75. W przypadku awarii nieprofesjonalny personel nie może być demontowany według własnego uznania .

76. Aby zwiększyć żywotność, do mechanizmu przekładni koła napędowego można dodać trochę oleju smarowego .

77. Podczas pracy nie wykonuj innych prac po obu stronach samochodu, aby uniknąć wypadków .

78. Po zakończeniu operacji sprawdź, czy elektryczny wózek wspinaczkowy działa prawidłowo i wyłącz zasilanie .

79. Nie uderzaj, nie igłuj, nie stąpaj, nie modyfikuj, nie wystawiaj baterii na

słońce, nie umieszczaj baterii w kuchence mikrofalowej, pod wysokim ciśnieniem ani w innych środowiskach.

80. Trzymać z dala od otwartego ognia.

81. Noś obuwie antypoślizgowe i zawsze obsługuj obiema rękami.

82. Nie używaj go w deszczu, wilgoci lub na śniegu lub lodzie.

83. Nie używaj go na schodach ruchomych ani chodnikach.

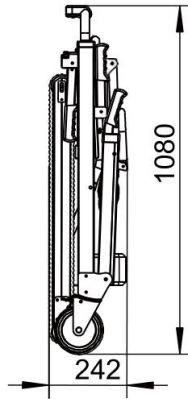
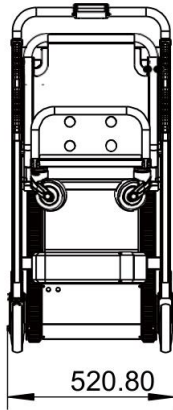
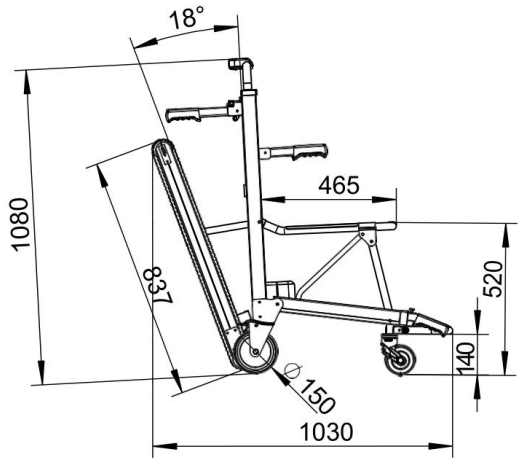
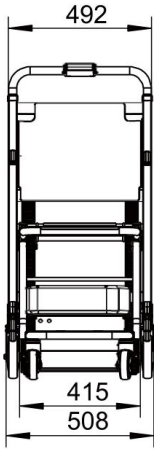
84. Podnośnika schodowego dla wózków inwalidzkich nie należy używać do transportu ładunków.

MODEL AND PARAMETERS

Model	YHR-LD01
Maks. Obciążenie	150 kg
Kąt pasów z gąsienicami	20°
Wejście	AC 100-240 V 50/60 Hz
Silnik	Napięcie stałe 24 V / 120 W
Bateria	Bateria litowa; DC 24V / 13Ah
Ładowarka	DC29,4V / 2A
Wysokość ramy teleskopowej	Wys. 108 cm, wys. 126 cm, wys. 143 cm i wys. 160 cm
Rozmiar / wysokość krzesła	47x42cm / 52cm
Rozmiar pedału	37x21cm
Materiały	Stop aluminium
Waga	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Jednostka: mm



COMPONENTS



1. Regulowany i zdejmowany zagłówek	14. Przednie koło uniwersalne
2. Przedni uchwyt/podłokietnik	15. Siedzisko z gąbczastą poduszką
3. Pasy bezpieczeństwa typu kamizelka	16. Panel sterowania
4. Składany drążek sterujący	17. Teleskopowy uchwyt górny
5. Składany podnóżek	18. Czerwony drążek do blokowania górnego uchwytu
6. Przedni teleskopowy uchwyt do przenoszenia	19. Napinacz paska
7. Przycisk przedniego uchwytu do noszenia	20. Górny drążek do odchylania krzesła do tyłu
8. Bateria	21. Czerwony pasek do regeneracji pasów gąsienic
9. Klucz do akumulatora	22. Czerwony pedał otwierania pasów gąsienic
10. Pas gąsienicowy	23. Dolny drążek odchylania krzesła do

	tyłu
11. Tylny uchwyt do przenoszenia	24. Osłona zabezpieczająca silnik
12. Blokada tylnego uchwytu do przenoszenia	25. Koła tylne
13. Pasek na kolano	26. Hamulec tylnych kół

BATTERY CHARGING

56. Ładowarkę akumulatorów należy przetestować na urządzeniu przenośnym przed użyciem i zgodnie z wymaganiami po jego użyciu, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.

57. Dane techniczne akumulatora można znaleźć na akumulatorze.



58. Podłącz zasilacz prądu stałego **a1** do portu ładowania akumulatora **a3** (podłącz drugi koniec **a2** do gniazdka ściennego), aby naładować, i upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany przed użyciem krzesła schodowego. Kiedy lampka kontrolna **a4** na akumulatorze zmieni kolor z zielonego na czerwony, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

59. Ładowarka ładuje akumulator do 100%. Po zakończeniu procesu ładowania przełącza się w tryb podtrzymania, aby uniknąć przeładowania.

60. * Jeśli poziom naładowania baterii jest mniejszy niż 25%, wymagane jest ładowanie.

61. * Jeżeli akumulator nie jest w pełni naładowany w 100%, wymaga kilku cykli ładowania i rozładowywania w celu osiągnięcia maksymalnej pojemności.

62. Proszę nie demontować ani nie modyfikować ładowarki.

63. Podczas ładowania akumulatora należy uważać, aby ładowarka nie była narażona na działanie wilgoci.
64. Nigdy nie dotykaj wtyczki wilgotnymi rękami.
65. * Po zakończeniu ładowania odłącz wejście Wtyczka AC, a następnie wtyczka wyjściowa. The akumulator należy ładować po każdym użyciu i można go ładować na krześle lub poza nim.
66. *Akumulator należy sprawdzać i ładować przed użyciem oraz przynajmniej co 2 tygodnie.

INSTALLATION AND REMOVAL



11. Szczelina po wewnętrznej stronie akumulatora musi być wyrównana z szyną prowadzącą. Wciśnij akumulator wzdłuż strzałki przewodnicy b1, aż zaskoczy na swoim miejscu . Obróć klucz o 180° w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować akumulator na krześle.
12. Obróć kluczyk 9 o 180° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i popchnij akumulator do przodu w kierunku b2, aby go rozładować.

Kontrola pozostałej pojemności:

Naciśnij przycisk pośrodku, zaświecą się cztery czerwone lampki, każda oznacza 25% pojemności. Nie używaj STAIRCHAIR, gdy przed pełnym naładowaniem świeci się tylko jedna czerwona lampka.

* Bateria litowo-jonowa jest produktem eksploatacyjnym.

* Gdy wyświetla niski poziom naładowania lub zbyt niskie napięcie, wymagane jest ładowanie.

Przełącznik baterii:



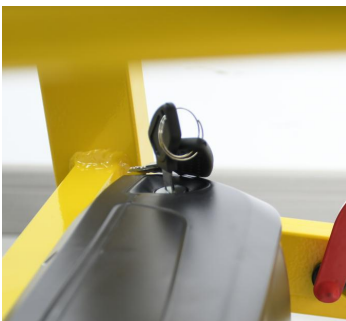
Zasilanie włączone :

Włącz przełącznik akumulatora, jak pokazano f1, naciśnij przycisk ZASILANIE, dioda LED wyświetlacza zaświeci się i wyświetli się poziom naładowania akumulatora.



Wyłączenie zasilania:

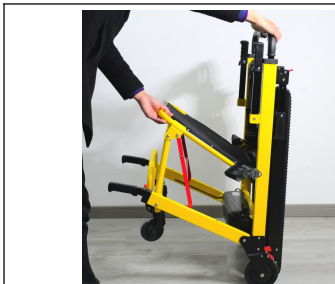
Naciśnij przycisk ZASILANIE, tło monitora baterii zgaśnie. Wyłącz wyłącznik akumulatora, jak pokazano f2 .



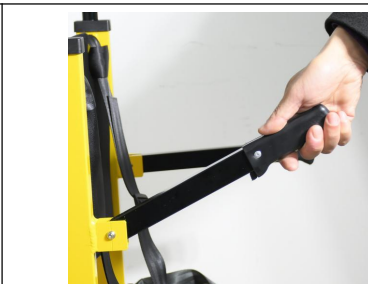
Bateria z dwoma kluczami, którą można wykorzystać do zablokowania baterii w urządzeniu.

USE THE STAIR CHAIR

Zastosowanie :



Otwórz krzesło, jak pokazano



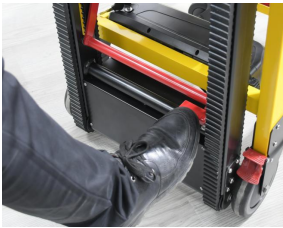
Otwórz podłokietniki, jak pokazano



W razie potrzeby otwórz tylne uchwyty zgodnie z ilustracją, aż zablokują się w odpowiednim położeniu.



Rozłóż teleskopowe uchwyty do podnoszenia z przodu: Naciśnij czerwony przycisk i pociągnij uchwyty w kierunku strzałki, aż zablokują się na swoim miejscu.



Aby zwolnić gaśienice: Wciśnij czerwony pedał blokujący.



Kiedy krzesło jest rozłożone, trzymaj ramę teleskopową w najniższej pozycji.



Wyreguluj teleskopową ramę uchwytu

Podciągnąć:

Wciśnij czerwony drążek blokujący do wewnątrz i pociągnij uchwyt do odpowiedniej wysokości, a następnie zwolnij drążek blokujący, aż uchwyt zablokuje się na odpowiedniej wysokości.

Opuść uchwyt:

Wciśnij czerwony drążek blokujący do wewnątrz i opuść uchwyt do odpowiedniej wysokości, a następnie zwolnij drążek blokujący, aż uchwyt zablokuje się na odpowiedniej wysokości.

Schodząc na górę lub na dół, operator musi dostosować wysokość teleskopowej ramy uchwytu do wysokości ramion operatora.

	
<p>Wyreguluj i zamocuj zagłówek na odpowiedniej wysokości za pomocą paska, zgodnie z wysokością pasażera wysokość.</p>	<p>Gdy pasażer zajmie miejsce, wyreguluj pas bezpieczeństwa i w razie potrzeby zamocuj go zgodnie z ilustracją.</p>

Składanie:


	
<p>Złóż podłokietniki w górę, jak pokazano</p>	<p>Naciśnij czerwony przycisk i wsuń uchwyty w ramę.</p>
	
<p>Przechowywanie pasów gąsienic: Naciśnij czerwony pasek w dół</p>	<p>Chwyć siedzisko jedną ręką, a ramę drugą, wciśnij składany wspornik, a następnie po wyjściu wspornika z pozycji zablokowanej złóż siedzisko.</p>

	<p>Składane uchwyty do podnoszenia: Naciśnij blokady i złoż uchwyty w dół.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

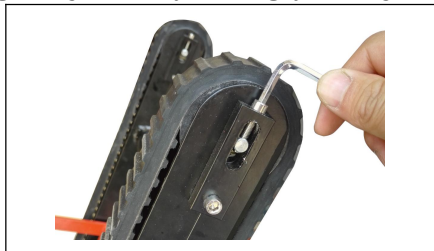
Hamulce:

	
<p>Blokada: Naciśnij pedał hamulca.</p>	<p>Zwolnienie: Naciśnij górny, aby odblokować.</p>
<p>Uwaga: Przed złożeniem fotelika należy wcisnąć pedał hamulca.</p>	

Panel sterowania:

	<p>W DÓŁ Schodów (Naciśnij i przytrzymaj)</p>
	<p>Zasilanie włącz / wyłącz</p>
	<p>ŚWIATŁO wł./wył</p>
	<p>Schody W GÓRĘ (Naciśnij i przytrzymaj)</p>
	<p>„+” zwiększa prędkość „-” zmniejszyć prędkość</p>
<p>Jak pokazano, od lewej do prawej: zejdz na dół, zasilanie, oświetlenie, idź na górę.</p> <p>Światło Naciśnij przycisk LIGHT: Dioda LED wyświetlacza jest włączona. Ponownie naciśnij przycisk LIGHT: Dioda LED wyświetlacza jest wyłączona.</p> <p>Wspinaczka na górę Na górę: Naciskaj przycisk NA GÓRĘ. Wstrzymaj lub zatrzymaj: Zwolnij przycisk NA GÓRĘ.</p> <p>Wspinaczka na dół Na dole: Naciskaj przycisk DOWNSTAIRS. Wstrzymaj lub zatrzymaj: Zwolnij przycisk DOWNSTAIRS.</p>	

Regulacja naprężenia gąsienicy:



Jeśli ścieżka wspinaczkowa stanie się zbyt ciasno lub zbyt luźno, można je wyregulować zgodnie z ilustracją za pomocą dostarczonego klucza sześciokątnego .

Korzystanie ze schodów, chodzenie po schodach i na górę:

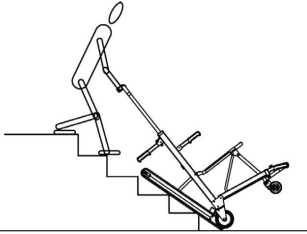
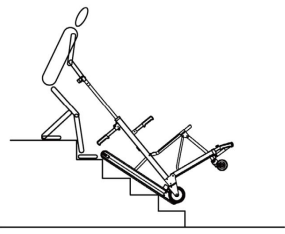
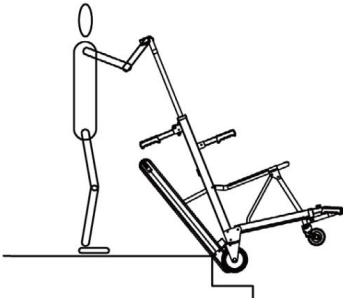
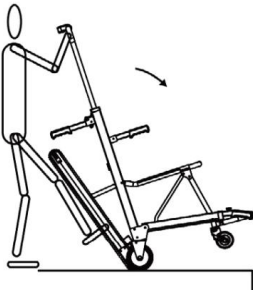
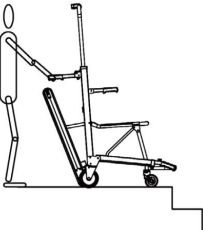
- * Przed użyciem SCHODU upewnij się, że zostałeś odpowiednio przeszkolony i zaznajomiony z obsługą krzesła.
- * Za każdym razem możesz mieć pozwolenie na przewóz tylko JEDNEJ osoby.
- * Proszę przeciwić wchodzenie po schodach bez osoby na krzesło, przy niskiej prędkości.
- * Przed użyciem wózka sprawdź stan naładowania akumulatora i pasów gąsienicowych.

WHEELCHAIR USE

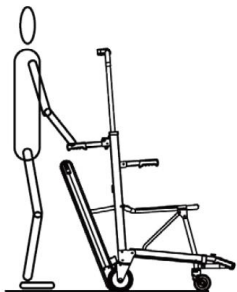
Zwolnij hamulce, chwycić tylne uchwyty do podnoszenia i popchnij SCHODY do przodu lub do tyłu.

Obsługa schodów w górę:

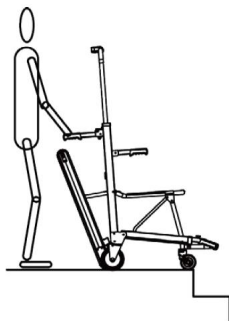
<p>Rozłóż krzesło zgodnie z ilustracją, upewnij się, że bateria jest włączona, wyregulować górny uchwyt na</p>	<p>Wyreguluj odległość (30-40 cm) pomiędzy tylnymi kółkami a schodami, powoli przechyl uchwyt do tyłu, aż pasy bieżni oprzeją się o stopnie</p>

odpowiednią wysokość.	schodów, jak pokazano.
	
<p>Naciśnij przycisk POWER, aby rozpocząć podnoszenie krzesła, w międzyczasie naciśnij lekko ramę uchwyty, aby pasy bieżni przylegały do stopni schodów. Wciskaj ciągle przycisk GÓRA i jednocześnie wchodź po schodach.</p>	<p>Jeśli chcesz wstrzymać lub zatrzymać, zwolnij przycisk W GÓRĘ.</p> <p>Notatka: Kiedy pasy bieżni leżą na jednym lub dwóch stopniach schodów, należy docisnąć ramę w dół, aby uniknąć pochylecia się krzesła do przodu.</p>
	
<p>Kiedy wszystkie koła dotrą do podestu schodów, zwolnij przycisk GÓRA, chwyc za uchwyt i powoli pochyl się do przodu, aby cztery koła stanęły na ziemi.</p>	
	<p>Chwyc tylną klamkę i popchnij krzesło do kolejnych schodów.</p>

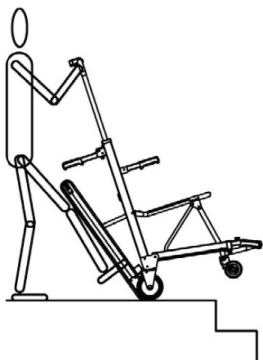
Obsługa schodów w dół:



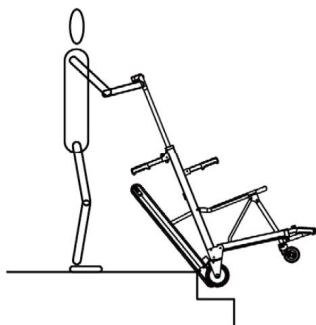
Rozłóż krzesło zgodnie z ilustracją, upewnij się, że wyłącznik akumulatora jest włączony, ustaw górny uchwyt na odpowiedniej wysokości.



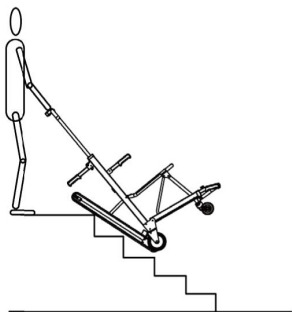
Dosun krzesło do schodów, wyreguluj krzesło i wykonaj pasy gąsienicowe na środku schodów.



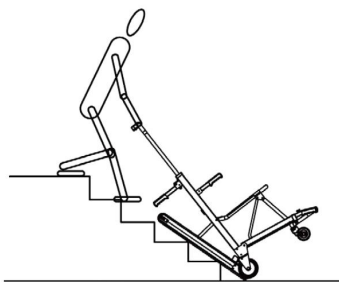
Kiedy przednie koła dotrą do krawędzi schodów, przechyl krzesło do tyłu, aż pasy dotkną podłogi, jak pokazano, a następnie naciśnij przycisk W DÓŁ.



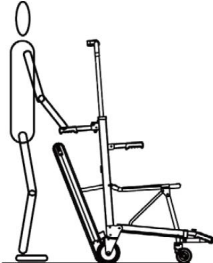
Gdy pasy przejdą przez pierwszy stopień schodów, powoli wyreguluj krzesło, tak aby pasy obejmowały dwa/trzy stopnie wzdłuż kąta schodów.



Jeśli chcesz wstrzymać lub zatrzymać, zwolnij przycisk W DÓŁ.



Kiedy pasy gąsienic dotrą do podłogi na dole schodów, zwolnij przycisk W

<p>Uwaga: Gdy pasy gąsienic obejmują jeden lub dwa stopnie, naciśnij uchwyt lekko w dół, aby uniknąć pochylenia się krzesła do przodu.</p>	<p>DÓŁ, a następnie powoli przechył krzesło do przodu, aż cztery koła staną na podłodze.</p>
	<p>Chwyć tylną klamkę i przepchnij krzesło do kolejnych schodów.</p>

TROUBLESHOOTING

Usterki	Wykrywanie i rozwiązywanie _
<p>Urządzenie nie uruchamia się lub nie można wejść ani zejść po schodach.</p>	<p>Upewnij się, że włącznik zasilania na panelu sterowania znajduje się w pozycji ON. Naładuj urządzenie. Jeśli akumulator jest naładowany i nie można uruchomić urządzenia, skontaktuj się z producentem.</p>
<p>Baterii nie można naładować .</p>	<p>Prosimy o kontakt z producentem.</p>

MAINTENANCE

16. Utrzymuj czystość jak zwykle (łącznie ze sterylizacją).
17. Często sprawdzaj, czy nie ma luźnych części .
18. Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, naładuj całkowicie akumulator, wyjmij go i przechowuj w chłodnym i suchym miejscu. Uważaj na przedostanie się wody do baterii litowej.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

TRAPLOPEN STOEL

MODEL: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODEL: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Vóór de eerste inbedrijfstelling

- Lees de gebruikershandleiding en neem alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht.
- Houd rekening met de technische gegevens, aangezien het hefvermogen niet mag worden overschreden.
- Controleer alle elektronische functies, veiligheidsremmen en de positie van de klimbaan.

Terwijl u het apparaat bedient

- Wijzig nooit instellingen terwijl u een trap op- of afgaat.
- Plaats nooit enig lichaamsdeel, vooral voeten, onder de klimrails.
- Als de aandrijfelementen blokkeren, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit.

⚠ WARNING

85. Wij raden ten zeerste aan dat alleen gecertificeerd en opgeleid personeel de trapstoel bedient . Ongetraind personeel kan letsel of schade veroorzaken!

86. Let op een vlotte bediening.

87. Wanneer u patiënten met deze machine vervoert , zorg er dan voor dat u de patiënt stevig vastmaakt , de veiligheidsgordel vastmaakt voor de veiligheid en hem vertelt dat hij zich aan de leuning moet vasthouden.

88. Beweeg niet te snel bij het passeren van kuilen.

89. Wanneer er een storing optreedt, mag niet-professioneel personeel niet naar believen worden gedemonteerd .

90. Om de levensduur te verlengen, kunt u wat smeerolie aan het transmissiemechanisme van het aandrijfwiel toevoegen .

91. Voer tijdens het werken geen andere werkzaamheden uit aan beide zijden van de auto om ongelukken te voorkomen .

92. Controleer na voltooiing van de operatie of de elektrische klimauto normaal is en schakel de stroom uit .

93. Niet kloppen, prikken, betreden, wijzigen, de batterij niet in de zon plaatsen, de batterij niet in de magnetron, onder hoge druk en in andere

omgevingen plaatsen.

94. Verwijderd houden van open vuur.

95. Draag antislipschoenen en bedien de machine altijd met beide handen.

96. het niet in regen, natte omstandigheden of op sneeuw of ijs.

97. het niet op roltrappen of roltrappen.

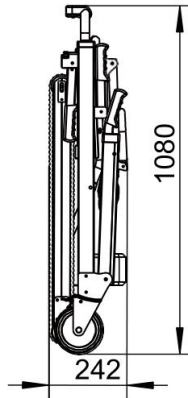
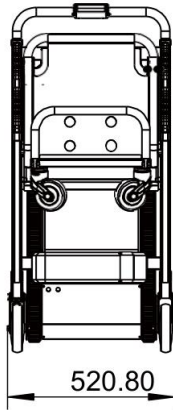
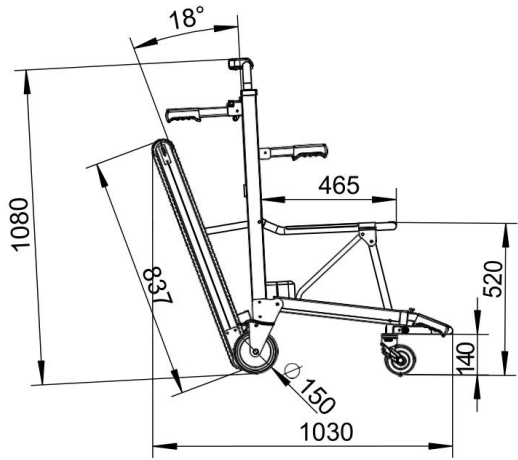
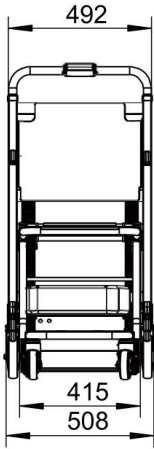
98. De rolstoeltraplift mag niet worden gebruikt voor het vervoeren van vracht.

MODEL AND PARAMETERS

Model	YHR-LD01
Max. Laden	150 kg
Hoek van rubberen	20°
Invoer	Wisselstroom 100-240V
Motor	Gelijkstroom 24V / 120W
Accu	Lithium batterij; Gelijkstroom 24V / 13Ah
Oplader	DC29,4V / 2A
Telescopische grijpframehoogte	H108cm, H126cm, H143cm en H160cm
Grootte / hoogte van de stoel	47x42cm / 52cm
Pedaalgrootte	37x21cm
Materialen	Aluminium legering
Gewicht	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Eenheid: mm



COMPONENTS



1. Verstelbare en verwijderbare hoofdsteun	14. Universeel voorwiel
2. Voorhandgreep/armsteun	15. Zitting met sponsachtig kussen
3. Veiligheidsgordels van het vesttype	16. Bedieningspaneel
4. Opvouwbaar bedieningsstang	17. Telescopische handgreep aan de bovenkant
5. Opvouwbaar voetsteun	18. Rode balk voor het vergrendelen van de bovenste handgreep
6. Telescopische handgreep aan de voorzijde	19. Riemspanner
7. Knop voor draaggreep aan de voorzijde	20. Bovenstang om de stoel naar achteren te laten leunen
8. Batterij	21. Rode balk voor het herstellen van baanriemen
9. De sleutel tot de batterij	22. Rood pedaal voor het openen van de rupsbanden

10. Volgriem	23. Onderste stang om de stoel naar achteren te laten leunen
11. Achterhandgreep	24. Motorbeschermkap
12. Vergrendeling van de achterste handgreep	25. Achterwielen
13. Riem voor knie	26. Rem van achterwielen

BATTERY CHARGING

67. De batterijlader moet vóór gebruik worden getest op een draagbaar apparaat en daarna zoals vereist, in overeenstemming met de plaatselijke richtlijnen.

68. Technische details over de batterij vindt u op de batterij.



69. Sluit de gelijkstroomadapter **a1** aan op de batterijoplaadpoort **a3** (Sluit het andere uiteinde **a2** aan op een stopcontact) om op te laden, en zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u de trapstoel gebruikt. Wanneer het indicatielampje **a4** op de accu groen van rood wordt, betekent dit dat de accu volledig is opgeladen.

70. De lader laadt de batterij op tot 100%. Zodra het laadproces is voltooid, schakelt hij over naar een vasthoudmodus om overladen te voorkomen.

71. * Als de batterij minder dan 25% leeg is, is opladen vereist.

72. * Als de batterij niet volledig 100% is opgeladen, heeft deze meerdere oplaadcycli nodig en ontladen om de maximale opslagcapaciteit te bereiken.

73. Demonteer of wijzig de oplader niet.

74. Zorg ervoor dat de oplader niet wordt blootgesteld aan vocht tijdens

het opladen van de batterij.

75. Raak de stekker nooit aan met vochtige handen.

76. * Wanneer u klaar bent met opladen , verwijdert u de ingang AC-stekker en vervolgens de uitgangstekker. De De batterij moet na elk gebruik worden opgeladen en kan zowel op als naast de stoel worden opgeladen.

77. * De batterij moet vóór gebruik en minimaal elke 2 weken worden gecontroleerd en opgeladen.

INSTALLATION AND REMOVAL



13. De gleuf aan de binnenkant van de batterij moet uitgelijnd zijn met de geleiderail. Duw de batterij langs de pijlrichting b1 van de geleiderail totdat deze vastklikt . Draai de sleutel 180° met de klok mee om de accu op de stoel te vergrendelen.

14. Draai de sleutel 9 180° tegen de klok in en duw de accu naar voren in de richting b2 om de accu te ontklinken.

Inspectie resterende capaciteit:

Druk op de knop in het midden, er zijn vier rode lampjes, elk betekent 25% capaciteit. Gebruik STAIRCHAIR niet als er slechts één rood licht brandt voordat de accu volledig is opgeladen.

* Lithium-ionbatterij is een verbruiksproduct.

* Wanneer laag vermogen of onderspanning wordt weergegeven, is opladen vereist.

Batterijschakelaar:



Inschakelen :
Zet de batterijschakelaar aan zoals weergegeven f1, druk op de AAN/UIT-knop, de display-LED brandt en de resterende batterijlading wordt weergegeven.



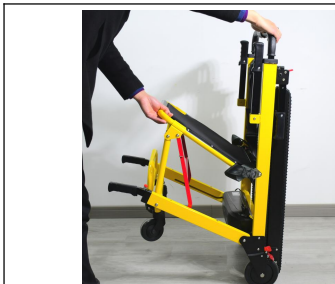
Uitschakelen:
Druk op de POWER-knop, de achtergrondverlichting van de batterijmonitor gaat uit. Schakel de batterijschakelaar uit zoals weergegeven f2 .



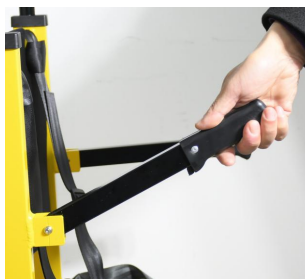
De batterij heeft twee sleutels en kan worden gebruikt om de batterij op het apparaat te vergrendelen.

USE THE STAIR CHAIR

Inzet :



Open de stoel zoals afgebeeld



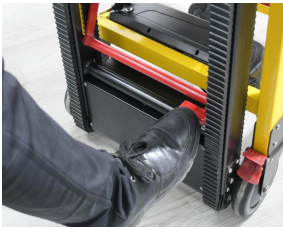
Open de arMLEUNINGEN zoals afgebeeld



Open indien nodig de achterste handgrepen zoals afgebeeld totdat ze op hun plaats vergrendelen.



Vouw de telescopische hefhandgrepen aan de voorkant uit: Druk op de rode knop en trek de handgrepen in de richting van de pijl totdat ze vastklikken.



Om de rupsbanden vrij te geven: Druk het rode vergrendelpedaal in.



Wanneer de stoel uitgeklappt staat, houdt u het telescopische frame in de laagste stand.



Bij het naar boven of naar beneden gaan moet de machinist de hoogte van het telescopische handgriefframe zo dicht mogelijk bij schouderhoogte van de machinist afstellen.



Stel het telescopische handgriefframe af

Om op te trekken:

Druk de rode vergrendelingsbalk naar binnen en trek de hendel omhoog tot de geschikte hoogte. Laat vervolgens de vergrendelingsbalk los totdat de hendel op een geschikte hoogte vergrendelt.

Laat de hendel zakken:

Druk de rode vergrendelingsbalk naar binnen en laat de hendel zakken tot de geschikte hoogte. Laat vervolgens de vergrendelingsbalk los totdat de hendel op een geschikte hoogte vergrendelt.

	
<p>Pas de hoofdsteun aan en bevestig hem op de juiste hoogte met een riem, afhankelijk van die van de passagier hoogte.</p>	<p>Nadat de passagier is gaan zitten, stelt u de veiligheidsgordel af en bevestigt u deze, indien nodig, zoals afgebeeld.</p>

Vouwen:

	
<p>Klap de arMLEUNINGEN omhoog zoals afgebeeld</p>	<p>Druk op de rode knop en druk de handgrepen in het frame.</p>
	
<p>Het opbergen van de rupsbanden: Druk de rode balk naar beneden</p>	<p>Pak de stoel met één hand vast en het frame met de andere, druk de opklapbare steunbeugel in en nadat de beugel uit de vergrendelde positie is, klapt u de stoel omhoog.</p>

	<p>Hefhandvatten inklappen: Druk op de sloten en klap de handgrepen naar beneden.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

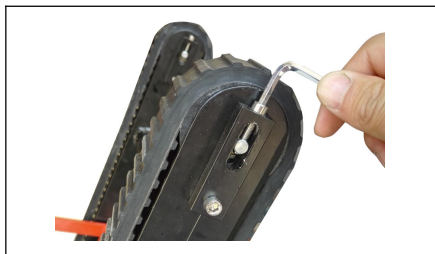
Remmen:

	
<p>Vergrendelen: Trap het rempedaal in.</p>	<p>Loslaten: Druk op de bovenste om te ontgrendelen.</p>
<p>Let op: Voordat u de stoel inklapt, dient u het rempedaal in te trappen.</p>	

Controlepaneel:

	<p>Trap OMLAAG (ingedrukt houden)</p>
	<p>Inschakelen / uitschakelen</p>
	<p>LICHT aan/uit</p>
	<p>Trappen omhoog (ingedrukt houden)</p>
	<p>“+” verhoogt de snelheid</p>
	<p>“-” verlaagt de snelheid</p>
<p>Zoals afgebeeld, van links naar rechts: ga naar beneden, stroom, verlichting, ga boven. Licht Druk op de LIGHT-knop: de display-LED brandt. Druk opnieuw op de LIGHT-knop: de display-LED is uit. Naar boven klimmen Boven: Blijf op de knop BOVEN drukken. Pauzeren of stoppen: Laat de knop BOVEN los. Naar beneden klimmen Beneden: Blijf op de knop DOWNSTAIRS drukken. Pauzeren of stoppen: Laat de knop BENEDEN los.</p>	

De spoorspanning aanpassen:



Als de klimbaan dat ook wordt strak of te los, kan worden afgesteld zoals afgebeeld met behulp van de meegeleverde inbussleutel .

Trapgebruik, naar boven en naar beneden gaan:

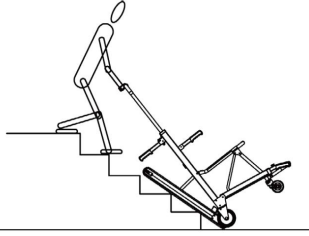
- * Voordat u STAIRCHAIR gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u goed bent opgeleid en bekend bent met de bediening van de stoel.
- * U mag slechts ÉÉN persoon per keer vervoeren.
- * Oefen het traplopen zonder persoon op de stoel op lage snelheid.
- * Controleer voordat u de stoel gebruikt de resterende accu en rupsbanden.

WHEELCHAIR USE

Laat de remmen los, pak de achterste handgrepen vast en duw de STAIRCHAIR naar voren of naar achteren.

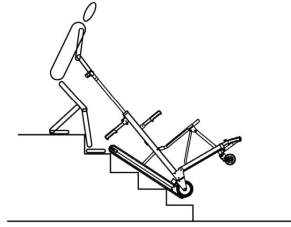
Bediening trap op:

<p>Zet de stoel neer zoals afgebeeld, zorg ervoor dat de batterij is ingeschakeld, Stel de bovenste handgreep af op een geschikte hoogte.</p>	<p>Pas de afstand (30-40 cm) tussen de achterste zwenkwielen en de trap aan en kantel de hendel langzaam naar achteren totdat de rupsbanden op de traptreden leunen, zoals weergegeven.</p>



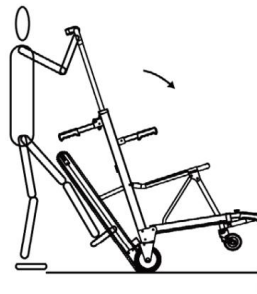
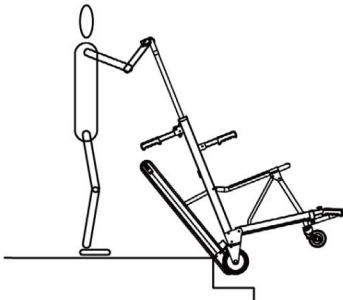
Druk op de POWER-knop om de stoel op te tillen, druk ondertussen een beetje op het grijpframe zodat de rupsbanden aan de traptreden blijven kleven.

Druk continu op de OMHOOG-knop en ga tegelijkertijd de trap op.

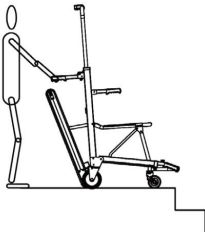


Als u wilt pauzeren of stoppen, laat u de OMHOOG-knop los.

Opmerking: Wanneer de rupsbanden op één of twee traptreden liggen, zorg er dan voor dat u het frame naar beneden drukt om te voorkomen dat de stoel naar voren leunt.

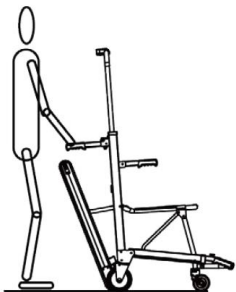


Wanneer alle wielen de overloop van de trap bereiken, laat u de OMHOOG-knop los, pakt u de hendel vast en leunt u langzaam naar voren zodat de vier wielen op de grond staan.

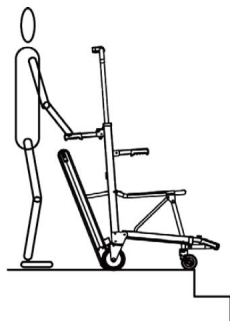


Pak de handgreep aan de achterkant vast en duw de stoel naar de volgende trap.

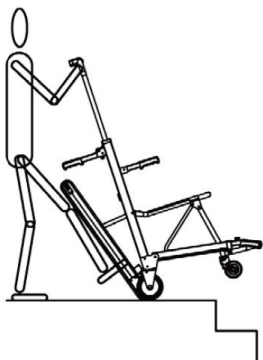
Bediening trap af:



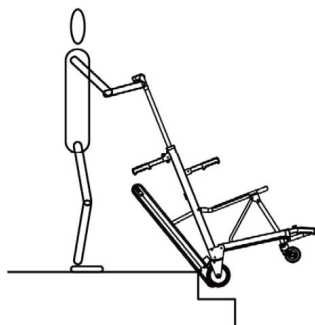
Zet de stoel neer zoals afgebeeld, zorg ervoor dat de accuschakelaar is ingeschakeld en stel de bovenste handgreep in op een geschikte hoogte.



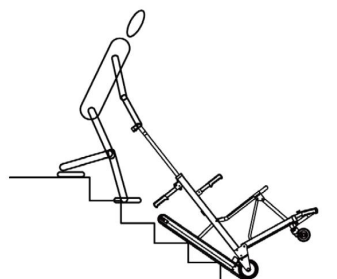
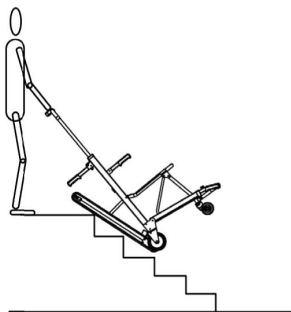
Duw de stoel naar de trap, stel de stoel af en maak de spoorriemen in het midden van de trap.

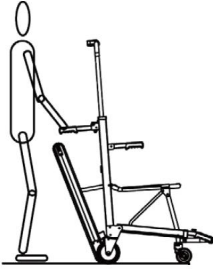


Wanneer de voorwielen de rand van de trap bereiken, kantelt u de stoel naar achteren totdat de rupsbanden op de vloer liggen, zoals weergegeven, en drukt u vervolgens op de knop OMLAAG.



Nadat de riemen de eerste traprede zijn gepasseerd, stelt u de stoel langzaam af, zodat de riemen twee/drie treden langs de traphoek kunnen bedekken.



<p>Als u wilt pauzeren of stoppen, laat u de OMLAAG-knop los. Let op: Wanneer de rupsbanden één of twee treden bedekken, drukt u de hendel iets naar beneden om te voorkomen dat de stoel naar voren leunt.</p>	<p>Wanneer de rupsbanden de vloer onderaan de trap bereiken, laat u de OMLAAG-knop los en kantelt u de stoel langzaam naar voren totdat de vier wielen op de vloer staan.</p>
	<p>Pak de achterste handgreep vast en duw de stoel naar de volgende trap.</p>

TROUBLESHOOTING

Storingen	Detectie en oplossingen _
<p>Het apparaat start niet of kan de trap niet op of af gaan.</p>	<p>Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar op het bedieningspaneel in de AAN-stand staat. Laad het apparaat op. Als de batterij nog voldoende lading heeft en het apparaat niet kan starten, neem dan contact op met de fabrikant.</p>
<p>De batterij kan niet worden opgeladen .</p>	<p>Neem contact op met de fabrikant.</p>

MAINTENANCE

19. Schoonhouden als routine (incl. sterilisatie).
20. Controleer regelmatig op losse onderdelen .
21. Als u de batterij langere tijd niet gebruikt, laadt u de batterij volledig op,

verwijdert u de batterij en bewaart u deze op een koele en droge plaats.
Pas op dat er water in de lithiumbatterij terechtkomt.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

TRAPPKLÄTTERSTOL

MODELL: YHR-LD01

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

STAIR CLIMBING CHAIR

MODELL: YHR-LD01



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Innan den första driften

- Läs bruksanvisningen och notera alla varningar och säkerhetsanvisningar.
- Observera tekniska data eftersom lyftkapaciteten inte kan överskridas.
- Kontrollera alla elektroniska funktioner, säkerhetsbromsar och klätterbanans läge.

När du använder enheten

- Ändra aldrig inställningar när du klättrar eller går ner i trappor.
- Placera aldrig någon kroppsdel, särskilt inte fötter, under klätterbanorna.
- Om drivelementen låser sig, stäng omedelbart av enheten.

WARNING

99. Vi rekommenderar starkt att endast certifierad utbildad personal använder trappstolen . Outbildad personal kan orsaka skador eller skador!

100. Var uppmärksam på smidig hantering.

101. När du bär patienter med den här maskinen , se till att låsa ordentligt , spänn fast säkerhetsbältet för säkerhet och säg åt honom att hålla i ledstången.

102. Rör dig inte för snabbt när du passerar gropar.

103. Vid fel får icke-professionell personal inte demonteras efter behag .

104. Du kan tillsätta lite smörjolja till drivhjulets transmissionsmekanism för att öka livslängden .

105. Vid arbete, utför inte annat arbete på båda sidor av bilen för att undvika olyckor .

106. Efter avslutad operation, kontrollera om den elektriska klätterbilen är normal och stäng av strömmen .

107. Slå inte, nål, trampa, modifiera, sola batteriet, placera inte batteriet i mikrovågsugn , högtryck eller andra miljöer.

108. Håll borta från öppen låga.

109. Bär halkfria skor och arbeta alltid med båda händerna.

110. den inte i regn, våta förhållanden eller på snö eller is.

111. den inte på rulltrappor eller rulltrappor.

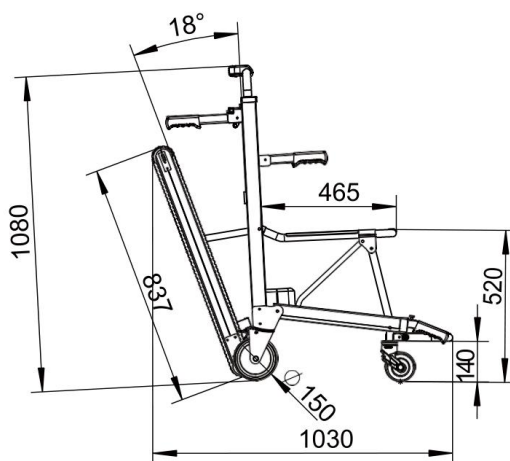
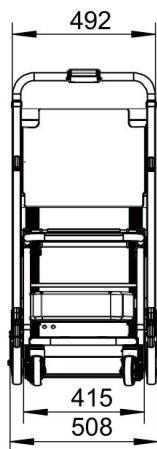
112. Rullstolstrapphissen ska inte användas för transport av gods.

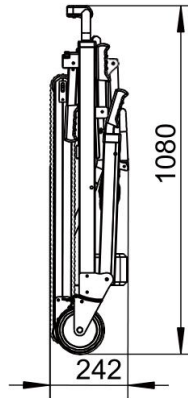
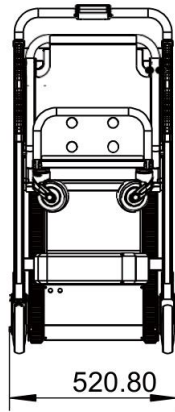
MODEL AND PARAMETERS

Modell	YHR-LD01
Max. Ladda	150 kg
Vinkel för bälten med	20°
Inmatning	AC 100-240V 50/60Hz
Motor	DC 24V / 120W
Batteri	Litiumbatteri; DC 24V / 13Ah
Laddare	DC29,4V / 2A
Teleskopisk greppramhöjd	H108cm, H126cm, H143cm och H160cm
Stolens storlek/höjd	47x42cm / 52cm
Pedalstorlek	37x21 cm
Material	Aluminiumlegering
Vikt	32,5 kg

DIMENSION AND DIAGRAM

Enhet: mm





COMPONENTS



1. Justerbart och avtagbart nackstöd	14. Främre universalhjul
2. Främre handtag/armstöd	15. Sits med svampig dyna
3. Säkerhetsbälten av västtyp	16. Kontrollpanel
4. Vikbar styrstav	17. Teleskopiskt övre handtag

5. Vikbart fotstöd	18. Röd stång för låsande topphandtag
6. Front teleskopiskt bärhandtag	19. Bältessträckare
7. Knapp för främre bärhandtaget	20. Toppstång för bakåtlutning av stolen
8. Batteri	21. Röd ribba för att återställa bandbälten
9. Nyckeln till batteriet	22. Röd pedal för att öppna bandbälten
10. Spårrem	23. Nedre stång för bakåtlutning av stolen
11. Bakre bärhandtag	24. Motorskyddskåpa
12. Lås på bakre bärhandtag	25. Bakhjul
13. Rem för knä	26. Broms på bakhjulen

BATTERY CHARGING

78. Batteriladdaren bör testas på en bärbar apparat som testats före användning och vid behov därefter i enlighet med lokala riktlinjer.

79. Batteritekniska detaljer finns på batteriet.



80. Anslut likströmsadaptorn **a1** till batteriladdningsporten **a3** (anslut den andra änden **a2** till vägguttaget) för att ladda och se till att batteriet är fulladdat innan du använder trappstolen. När indikatorlampan **a4** på batteriet lyser grönt från rött betyder det att batteriet är fulladdat.

81. Laddaren laddar batteriet till 100 %. Så snart laddningsprocessen är klar växlar den till ett kvarhållningsläge för att undvika överladdning.

82. * Om batteriet är mindre än 25 % krävs laddning.

83. * Om batteriet inte är helt 100 % laddat behöver det laddas flera cykler

och urladdning för att uppnå maximal lagringskapacitet.

84. Ta inte isär eller modifiera laddaren.

85. Se till att laddaren inte utsätts för fukt när du laddar batteriet.

86. Rör aldrig kontakten med fuktiga händer.

87. Ta bort ingången när du är klar med laddningen AC-kontakt, sedan utgångskontakten. De batteriet ska laddas efter varje användning och kan laddas på eller utanför stolen.

88. * Batteriet bör kontrolleras och laddas före användning och minst varannan vecka.

INSTALLATION AND REMOVAL



15. Skåran på batteriets insida måste vara i linje med styrskenan. Skjut batteriet längs styrskenepilens riktning b1 tills det klickar på plats . Vrid nyckeln medurs 180° för att låsa batteriet på stolen.

16. Vrid nyckeln 9 moturs 180° och tryck batteriet framåt i riktning b2 för att ladda ur batteriet.

Inspektion av återstående kapacitet:

Tryck på knappen i mitten, det finns fyra röda lampor, var och en betyder 25% kapacitet. Vänligen använd inte STAIRCHAIR när det bara lyser en röd lampa innan du laddar till full.

* Litiumjonbatteri är en förbrukningsprodukt.

* När den visar låg effekt eller underspänning krävs laddning.

Batteribrytare:



Ström på :
Slå på batteriomkopplaren som visas f1, Tryck på POWER-knappen, displayens LED lyser och återstående batteritid visas.



Stäng av:
Tryck på POWER-knappen, batterimonitorns bakgrund släcks. Stäng av batteriströmbrytaren enligt f2 .



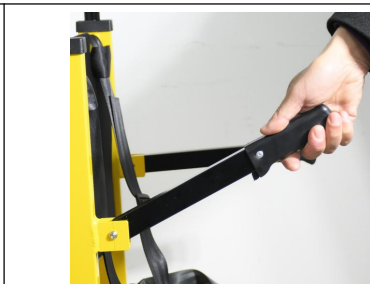
Batteriet med två nycklar och kan användas för att låsa batteriet på enheten.

USE THE STAIR CHAIR

Implementering :



Öppna stolen som bilden visar



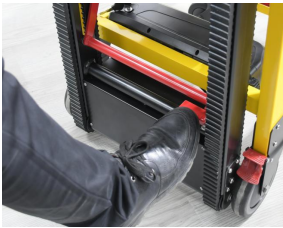
Öppna armstöden enligt bilden



Öppna de bakre handtagen som visas om det behövs tills de låses i läge.



Expandera de teleskopiska främre lyfthandtagen: Tryck på den röda knappen och dra handtagen i pilens riktning tills de låser på plats.



För att släppa spåren: Tryck ned den röda låspedalen.



När stolen står utfälld, håll teleskopramen i det lägsta läget.



När operatören går upp eller ner måste operatören justera höjden på den teleskopiska greppramen nära operatörens axelhöjd.

Justera det teleskopiska greppramen

Att dra upp:

Tryck den röda låsbygeln inåt och dra upp handtaget till lämplig höjd, släpp sedan låsbygeln tills handtaget låser sig på lämplig höjd.

Sänk handtaget:

Pressa den röda låsbygeln inåt, och sänk ner handtaget till lämplig höjd, släpp sedan låsbygeln tills handtaget låser på lämplig höjd.

	
<p>Justera och fixera nackstödet till lämplig höjd med rem enligt passagerarens höjd.</p>	<p>När passageraren har satt sig, justera säkerhetsbältet och fäst det enligt bilden om det behövs.</p>

Hopfällbar:

	
<p>Fäll upp armstöden enligt bilden</p>	<p>Tryck på den röda knappen och tryck in handtagen i ramen.</p>
	
<p>Förvaring av bandbälten: Tryck den röda stapeln nedåt</p>	<p>Ta tag i sätet med ena handen och ramen med den andra, tryck ner det fällbara stödfästet och fäll sedan upp sätet efter att konsolen är ur låst läge.</p>
	<p>Fällbara lyfthandtag: Tryck på låsen och fäll ner handtagen.</p>

Bromsar:

	
Lås: Tryck på bromspedalen.	Släpp: Tryck på den översta för att låsa upp.
Obs: Innan du fäller ihop stolen bör du trycka på bromspedalen.	

Kontrollpanel:

	NER trappor (Tryck & håll)
	POWER på/av
	LJUS på/av
	UPPför trappor (Tryck & Håll)
	"+" ökar hastigheten
	"-" minska hastigheten
Som visas, från vänster till höger: gå ner, ström, belysning, gå på övervåningen.	
Ljus	
Tryck på LIGHT-knappen: Displayens LED lyser.	
Tryck på LIGHT-knappen igen: Displayens LED är släckt.	
Klättring på övervåningen	
Upstairs: Fortsätt att trycka på knappen UPSTAIRS.	
Pausa eller Stopp: Släpp knappen UPSTAIRS.	
Klättring nere	
Nedre våningen: Fortsätt att trycka på knappen NER.	
Pausa eller Stopp: Släpp knappen DOWNSTAIRS.	

Justera spårspänningen:



Om klätterbanan blir för tätt eller för löst, den kan justeras enligt bilden med den medföljande sexkantnyckeln .

Trappstolsanvändning, gå upp och ner:

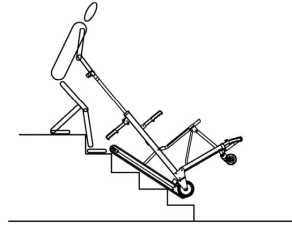
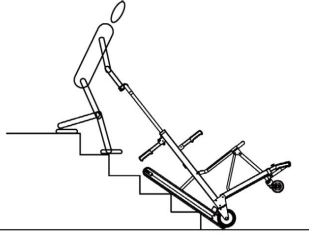
- * Innan du använder STAIRCHAIR, vänligen se till att du har blivit ordentligt utbildad och bekant med hur stolen fungerar.
- * Du får endast tillåtas transportera EN person varje gång.
- * Vänligen öva på att gå i trappor utan person på stolen i låg hastighet.
- * Innan du använder stolen, kontrollera återstående batteri och bandbälten .

WHEELCHAIR USE

Släpp bromsarna, greppa de bakre lyfthandtagen och tryck STAIRCHAIR framåt eller bakåt.

Drift uppför trappor:

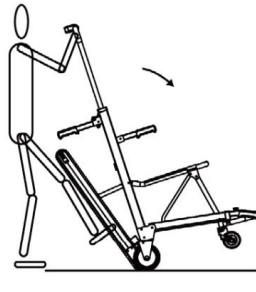
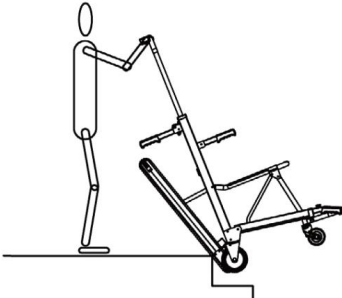
<p>Utplacera stolen enligt bilden, se till att batteriet är påslaget, justera det övre handtaget till lämplig höjd.</p>	<p>Justera avståndet (30-40 cm) mellan de bakre länkhjulen och trappan, luta sakt handtaget bakåt tills bandbältena lutar mot trappstegen enligt bilden.</p>



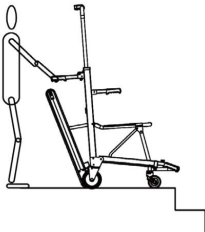
Tryck på **POWER**-knappen för att börja lyfta stolen, tryck under tiden lite på greppramen för att få bandbältena att klamra sig fast vid trappstegen.
Tryck kontinuerligt på **UPP**-knappen och gå upp för trappan samtidigt.

Om du behöver pausa eller stoppa, släpp **UPP**-knappen.

Notera: När bandbältena ligger på ett eller två trappsteg, se till att pressa ramen nedåt för att undvika att stolen lutar sig framåt.

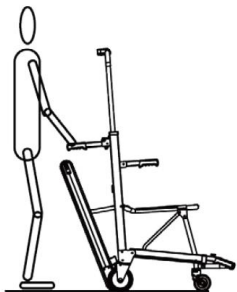


När alla hjul når trappavsatsen, släpp **UPP**-knappen, greppa handtaget och luta dig långsamt framåt för att få fyra hjul att stå på marken.

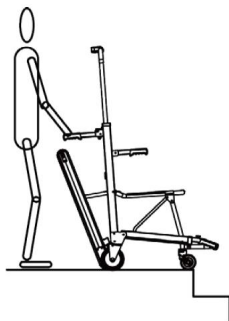


Ta tag i det bakre handtaget och skjut stolen till nästa trappa.

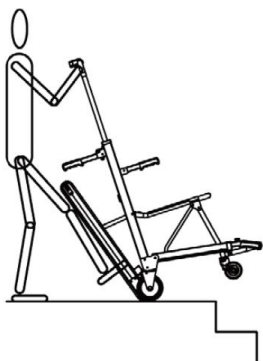
Drift nerför trappor:



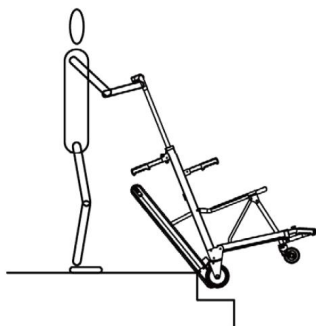
Placera stolen enligt bilden, se till att batteribrytaren är på, justera det övre handtaget till lämplig höjd.



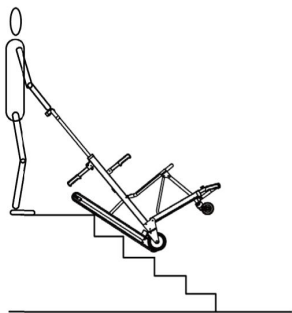
Skjut stolen till trappan, justera stolen och gör spårbältena i mitten av trappan.



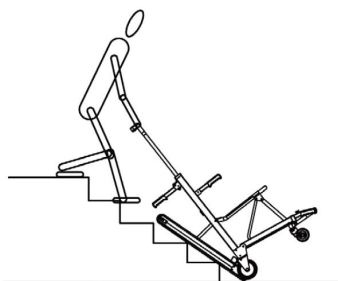
När framhjulen når trappans kant, luta stolen bakåt tills bandbältena ligger på golvet enligt bilden och tryck sedan på NER-knappen.



Efter att bältena passerat det första trappsteget, justera stolen långsamt för att låta bältena täcka två/tre steg längs trappvinkeln.



Om du behöver pausa eller stoppa, släpp DOWN-knappen.
Obs: När bandbältena täcker ett eller två steg, tryck handtaget en aning nedåt för att undvika att stolen lutar



När bandbältena når golvet längst ner i trappan släpper du NER-knappen, luta sedan långsamt stolen framåt tills de fyra hjulen står på golvet.

sig framåt.	
	<p>Ta tag i det bakre handtaget, skjut stolen till nästa trappa.</p>

TROUBLESHOOTING

Fel	Detektion och lösning s
<p>Enheten startar inte eller kan inte gå upp eller ner för trappor.</p>	<p>Se till att strömbrytaren på kontrollpanelen är i läge PÅ. Ladda enheten. Om batteriet har en laddning kvar och enheten inte kan starta, kontakta tillverkaren.</p>
<p>Batteriet kan inte laddas .</p>	<p>Kontakta tillverkaren.</p>

MAINTENANCE

22. Håll rent som rutin (inkl. sterilisering).
23. Kontrollera ofta för lösa delar .
24. Om det inte används under en längre tid, ladda batteriet helt och ta ut batteriet och förvara det på en sval och torr plats. Se upp för att vatten kommer in i litiumbatteriet.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support